

RadioPuntoZero

RADIOCRONACA 35

TRIESTE 29 SETTEMBRE - 08 OTTOBRE 2023

BARCOLANA® 55



www.radiopuntozero.it

 LEXUS

NUOVO LEXUS LBX

Prenota online Nuovo Lexus LBX Original Edition
potrai essere tra i primi a guidare il nuovo LBX e riceverai in esclusiva:

- Pacchetto di manutenzione ordinaria di 3 tagliandi del valore di € 1.000 (iva inclusa)
- Sistema LoJack del valore di € 600 (iva inclusa)
- 1 anno di assicurazione rca We Hybrid

PRENOTA SUBITO

cliccando su

<https://bit.ly/lexuslbx>

CARINI

San Dorligo della Valle (TS)
Via Muggia, 6
Tel. 040 383939

Tavagnacco (UD)
Via Nazionale, 75
Tel. 0432 573461

Pordenone (PN)
Viale Treviso 27/A
Tel. 0434 578855

Gorizia (GO)
Viale Treviso 27/A
Tel. 0481 524133

www.lexus-udine.it

INDICE

5. **Redazionale**, Barcolana Green
7. **Mitja Gialuz**, scopriamo Barcolana 55
11. **Andrea Falcon**, vi racconto la mia Barcolana
13. **Intervista** a Gabriele Benussi
15. **La prima Barcolana** non si scorda mai
17. **Monfalcone**, il punto più a Nord del Mediterraneo
19. **Il Porto del futuro** non è solo il Porto
23. **Trofeo Bernetti**, 52° edizione
25. **Zinelli** e lo stile del mare
27. **Barcolana Young**, le giovani promesse della SVBG
29. **Fondazione CRTrieste**, il mare dei protagonisti del domani
31. **Unitelma Sapienza**, la conoscenza ovunque vuoi
33. **Antica Tostatura Triestina**, l'arte della tostatura a legna
35. **Veleria Eurosail**, i nuovi orizzonti
37. **Cantiere Nautico Forza 7**, dove le barche vengono “coccolate”
39. **Barcolana Nuota** e la squadra dell'Ammiraglio Luca Sancilio
41. **Aspettando la Barcolana** sintonizzati su Radio Punto Zero
43. **Trieste Airport**, scegli la tua prossima meta
45. **Trieste's 55th Barcolana Regatta: Sails Up!**
47. **Barcolana Maxi Trofeo Portopiccolo**, intervista ad Alberto Leghissa
49. **Fotografare Barcolana**, intervista a Carlo Borlenghi
51. **Nord Adriatico Magazine**, Barcolana e Turismo
53. **Trieste News**, la storia delle prime regate femminili
55. **Mauro Pelaschier**, la festa della vela e dei velisti
57. **La storia del Nibbio**, raccontata da Pietro Barcia
59. **25° Biograd Boat Show**
61. **Un veterano di Barcolana**, intervista a Dino Stefani
65. **Eataly**, il gusto a pochi passi dal mare
67. **Barcolana a teatro**, di Monica Ferri
69. **Radio Punto Zero** in campo con la Pallacanestro Trieste
71. **Le ricette di Radio Chef** - “Crostini con sardoni barcolani”
73. **Le ricette di Radio Chef** - “Pedoci scotadeo”
75. **Le ricette di Radio Chef** - “Branzino al sale”
77. **Le ricette di Radio Chef** - “Torta di nonna Zita”
78. **Barcolana 55**, gli eventi in mare

RPZ Barcolana 2023

Supplemento della radiocronaca

Diritti riservati per i contenuti - Vietata la riproduzione - Copia Omaggio

Distribuzione in proprio, numero unico a cura della testata giornalistica Radio Punto Zero

Interviste e testi: **Barbara Pernar, Maria Musil**

Segreteria di Redazione: **Debora Turco, Joanna Busolini**

Progettazione grafica: **Igor Damilano**

Direttore marketing: **Francesca Busolini**



OCEAN MARINE S.R.L.

Sede legale: Via Consiglio D'Europa 42 - 34074 Monfalcone (GO)

SEDI OPERATIVE:

Ocean Marine 1 via Consiglio d' Europa 42 tel. 0481 413305 e- mail: info@oceanmarinesrl.com

Ocean Marine 2 via Consiglio d' Europa 36 tel. 0481 790416 e-mail: amministrazione@oceanmarinesrl.com

Ocean Marine 3 via Consiglio d' Europa 50 tel. 0481 413305 e-mail: info@oceanmarinesrl.com

Cel. **+39 337 439447**

- 401 ormeggi
- 930 posti per il rimessaggio a terra

www.oceanmarine.it



La nautica per tutti

BARCOLANA GREEN

Il termine “green” è ormai entrato prepotentemente nell’immaginario collettivo, tanto da essere usato a sproposito su tematiche che nulla hanno a che fare con l’ambiente. Tuttavia, in un’epoca in cui la salvaguardia del pianeta è una priorità sempre più sentita, è necessario impegnarsi per un reale cambiamento. Un’attività che è sempre stata una vera ambasciatrice del green è la vela. Infatti, l’utilizzo del vento come unico mezzo di propulsione per le imbarcazioni ha una bassissima incidenza sull’ambiente, rappresentando un modo di viaggiare ecologico e sostenibile. In questo contesto si inserisce la celebre regata velica Barcolana, che ogni anno richiama appassionati di vela e non solo. La particolarità di questa competizione sta nel fatto che i partecipanti non hanno mai causato alcun danno ambientale, grazie all’utilizzo del vento come unico modo di avanzare.

Tuttavia, c’è sempre un margine di miglioramento e la sfida futura potrebbe essere quella di arrivare sul punto di partenza ed allinearsi manovrando esclusivamente con l’ausilio del vento. Ovviamente, in caso di assenza di vento, questa sfida risulterebbe impossibile da realizzare, ma l’idea di creare un perimetro attorno alla linea di partenza in cui si possa entrare soltanto con l’aiuto del vento è intrigante e rappresenterebbe un nuovo passo nel progresso verso l’ecosostenibilità. Per poter apprezzare ancora di più questa bellissima competizione sintonizzate, come ogni anno, le vostre radio, radioline, ma anche sulla nostra App del telefonino, con le cuffiette ad ascoltare la radiocronaca e così vi sembrerà di poter vivere l’avventura sulla barca dei campioni della vela. Se non riuscirete a vedere la regata dal vivo, come sempre, da ogni parte del mondo, le nostre immagini e la nostra radiocronaca le troverete puntuali sulla nostra WebTv.

Sulle onde delle emozioni con Radio Punto Zero.



Filippo Busolini
Editore Radio Punto Zero



LIVE
STREAM

**SEGUICI SULLA
NOSTRA WEB TV**
www.radiopuntozero.it/tv



NOVITÀ
VENDITA e NOLEGGIO



BETONFER

CENTRO DI TRASFORMAZIONE
DEL FERRO TONDINO PER L'EDILIZIA

NUOVO

SISTEMA DI ARMATURA DEI MURI IN CEMENTO ARMATO CONTRO TERRA

- veloce, economico e sicuro -
da eseguire da un solo lato

*LAVORO IN SICUREZZA a ridosso di scarpate
e terreni con pendenze importanti.*

- + veloce
- + sicuro
- scavo
- ore di lavoro
- + risparmio



**Zona Artigianale Dolina, 507/12
SAN DORLIGO DELLA VALLE - TRIESTE**
betonfer@iol.it • +39 040 227078
www.betonfertrieste.it

Certificazioni ISO e IQNET e Attestato di
Deposito del Ministero per i Lavori Pubblici





MITJA GIALUZ SCOPRIAMO BARCOLANA 55

Con il castello di Miramare e il lungomare di Barcola a fare da sfondo, incontriamo Mitja Gialuz alla Società Velica di Barcola e Grignano, base operativa della Barcolana. Siamo alla vigilia della 55ma edizione, quali sono le emozioni e le aspettative?

“È un traguardo significativo. L'edizione dello scorso anno è stata bellissima, con la sfida emozionante tra l'americana Wendy Smith e il cento piedi Arca Sgr. E ora siamo pronti per un ritorno festoso della Barcolana, con un'edizione 2023 che celebra gli equipaggi e l'atmosfera unica di questa regata. Quest'anno ci concentreremo sulle barche più piccole e sugli “old sailor”. Sono loro che rendono la Barcolana un evento unico. Le barche più prestigiose con professionisti e grandi sponsor sono importanti, ma le circa 2000 barche dai 9 agli 11 metri sono l'anima della Barcolana. Per celebrarle, stiamo organizzando una mostra diffusa con ritratti di appassionati ed equipaggi. Racconteremo storie di mare e avventure, come quella dell'Ocean Chris che ha circumnavigato il mondo dopo una Barcolana, e anche barche come “Vento Fresco” avranno il loro spazio, con epiche storie come quella del suo affondamento nel '93.”

Momenti della Barcolana che sono stati catturati da una celebre macchina fotografica.

“Sì, quella di Carlo Borlenghi, un fotografo eccezionale che ha catturato la vera essenza della regata. Una delle immagini iconiche è la partenza, con le barche da 100 piedi e le piccole barche tutte assieme. Questa scena rappresenta magnificamente la festa e l'agonismo di Barcolana.”

La partenza è davvero spettacolare, con migliaia di barche in un'unica danza.

“È un momento unico ed emozionante. Abbiamo ampliato la linea di partenza per garantire la sicurezza. Ricordo volti increduli di skipper e giornalisti di fronte a questo spettacolo.

Un'esperienza indimenticabile che si ripeterà anche quest'anno il 10 ottobre alle 10:30.”



CONTINUA A PAGINA 9

Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code

IL PARTNER DEI GRANDI COSTRUTTORI



 **BELLETTI**
GROUP

www.officinebelletti.it • www.bellettigroup.com
contatto@officinebelletti.com



Cosa ci aspetta a terra invece?

“La festa a terra è un elemento cruciale. Quest’anno ci saranno molte novità, in particolare per quanto riguarda la musica. Ci sarà un concerto per aprire i dieci giorni di festa. La città si è organizzata per offrire diversi momenti musicali e gli alberghi sono già pieni a dimostrare come la Barcolana dia uno slancio alla città di Trieste.”

Come stanno andando le iscrizioni?

“Procedono alla grande. Quest’anno c’è anche un concorso con un premio speciale. Chi si iscrive entro il 7 ottobre potrà vincere una Lexus ibrida. Una macchina che riflette lo spirito sostenibile della Barcolana. Per tutti gli altri invece l’appuntamento è a Trieste per vivere l’atmosfera unica di Barcolana, un evento che unisce mare, competizione e festa.”

Dal 2001 specializzati in refitting, installazione e manutenzione di motori entro bordo, dissalatori, impianti di climatizzazione e frigoriferi.

MG



M.G. Servizi per la nautica

c/o Marina Ocean, via Consiglio d'Europa 42
34074 Monfalcone (GO)

office +39 0481 756557 - mauro@mgnautica.com





COLORE? CANTON!

Canton 

I PROFESSIONISTI DEL COLORE

TRIESTE Viale Gabriele D'Annunzio 21
PORDENONE Viale Aquileia 38
FAGAGNA (UD) Via Spilimbergo 184/B
SAN VENDEMIANO (TV) Via Resistenza 2
STARANZANO (GO) Via G. Deledda 13/15

cantoncolori.com



ANDREA FALCON

VI RACCONTO LA MIA BARCOLANA

Ad agosto, quando fa caldo e la Barcolana è ancora lontana sul calendario, arriva la convocazione di Francesca Busolini: “Ciao Andrea, anche quest’anno sei dei nostri, vero?”. Ma certo, come non potrei. Radio Punto Zero mi ha aperto le porte sulla Coppa d’Autunno e su Trieste. La regata più grande del mondo l’avevo già seguita in precedenza, quando ero inviato e fotografo de Il Giornale della Vela, ma con il team radio composto da Barbara, Maria, Igor, i tecnici di Radio Punto Zero, Mauro e, appunto, Francesca e Filippo (purtroppo privo di Roby), è un’altra cosa.

Da quando lavoro con Radio Punto Zero, arrivo da Roma già una decina di giorni prima della Barcolana e mi godo Trieste. Alloggio in città ospite del mio amico Federico e la mattina mi piace raggiungere le Rive a piedi. Durante la passeggiata tengo gli occhi aperti per individuare il bar che più si adatta al mio umore per una pausa caffè.

Alcune mattine citofono al numero 2 di Corso Italia e salgo a berlo direttamente in Studio, dove accendiamo poi i microfoni per parlare di mare, vela, regate, personaggi. Per esempio, il primo lunedì del mese di ottobre, quando la mattina parliamo del Trofeo Bernetti che si è disputato il giorno prima. La mia trasferta a Trieste inizia proprio con il racconto dal mare della regata della Società Nautica Pietas Julia, dove alla fine della radiocronaca sbarco e passo tutto il pomeriggio fino alla premiazione e alla pasta e fasoi. Nei giorni successivi, vedo costruire il villaggio Barcolana. Cerco storie e ospiti per le dirette che trasmettiamo dallo Studio trasferito sulle Rive, in mezzo alla gente. Le puntate mi piace prepararle, ma con il tempo ho imparato a improvvisare, lasciandomi trasportare dall’entusiasmo del pubblico che viene ad ascoltarci di persona. Poi, mi piace tirare dentro in trasmissione il velista che passa per caso proprio là dove siamo noi. La diretta del sabato sera ha sempre un sapore particolare. È la vigilia della Barcolana, sempre diversa da sé stessa.

Come potrei non comprendere Wendy Schmidt, che l’anno scorso è arrivata dagli Stati Uniti con il suo Deep Blue ed è diventata la prima donna della storia a vincere la Barcolana al timone. Trieste ha conquistato anche lei e seppure quest’anno non regaterà, vorrà esserci lo stesso.

Dopo averla conservata per un anno nella sede del New York Yacht Club, sarà lei a consegnare la Coppa d’Autunno nelle mani del nuovo vincitore.

TO TAL MEN TE



Banca
Credito Cooperativo **FVG**

360

FVG.

Agenzie Banca 360 FVG a Trieste:

Piazza Sant'Antonio Nuovo, 1

Largo della Barriera Vecchia, 11

Via Cesare Battisti, 23



INTERVISTA A GABRIELE BENUSSI

Gabriele Benussi, uno dei migliori rappresentanti della vela triestina e della vela nazionale. Durante la Barcolana Trieste diventa una delle capitali della vela?

“Trieste è senza dubbio una delle capitali della vela. E non solo per quanto riguarda Barcolana, ma anche per tutti gli atleti che la città e il suo golfo hanno formato nel corso degli anni. Trieste ha prodotto campioni che hanno vinto campionati mondiali, europei e italiani in diverse classi di imbarcazioni. Questa tradizione continua grazie a giovani talenti che vengono allenati da istruttori competenti. La Barcolana è diventata una manifestazione internazionale che attrae velisti da tutto il mondo e questo fa di Trieste una destinazione speciale per gli appassionati di vela.”

Si può dire che per te la Barcolana è una passione di famiglia?

“Ho iniziato a navigare fin da piccolo, spesso a bordo della barca di famiglia. Mio padre e mia madre manovravano la barca, mentre io e mio fratello giocavamo e ci nascondevamo dentro sacchi e vele. Crescendo, abbiamo imparato a veleggiare su diverse imbarcazioni, ma all’inizio abbiamo continuato a regatare con mio padre. Ricordo ancora alcuni momenti divertenti, come quando abbiamo partecipato a una Barcolana su una barca di sei metri trasformata in sette metri. Siamo riusciti a stare tra i primi dieci alla prima boa, ma alla fine siamo arrivati trentottesimi. È stato comunque un successo. Abbiamo partecipato a molte altre edizioni, sperimentando varie imbarcazioni e approcci alla regata. La Barcolana è un evento unico e il suo spirito è quello di permettere a barche di diverse classi di competere in vari modi.”

La Barcolana è famosa anche per l’atmosfera festosa sulle rive, dove gli equipaggi vengono accolti come star. Che effetto ti fa?

“Durante la settimana della Barcolana, le rive di Trieste diventano un luogo straordinario. È un momento unico per noi velisti perché possiamo mostrare ciò che sappiamo fare e celebrare la vela. Trieste è già una città bellissima, ma durante la Barcolana diventa incredibile, con le sue strade piene di migliaia di vele. Spesso mi alleno in bicicletta e, quando arrivo sulla curva di Prosecco, vedo il golfo e rimango incantato. Non sono l’unico, perché i turisti che arrivano in macchina per partecipare all’evento rimangono affascinati dalla vista. Vedere il golfo pieno di barche è un’esperienza emozionante. In un’occasione ho partecipato alla Barcolana da spettatore, ed è stato un colpo d’occhio incredibile.”

Quali consigli daresti ai giovani che vorrebbero intraprendere questo sport?

“La vela è uno sport costoso e questo può essere un ostacolo per i giovani. È importante ridurre i costi per rendere l’accesso alla vela più agevole. La vela è uno sport “green” che insegna disciplina e offre opportunità di viaggi e crescita culturale. Inviterei i giovani a perseverare nei momenti difficili, perché come in tutti gli sport, ci sono sfide da affrontare. Inoltre, sarebbe importante favorire il passaggio generazionale nella vela e incoraggiare i giovani a considerarla come un’opzione di carriera.”



Scopri l’intervista video integrale inquadrando il qr code

IMPRESE ESPOSITRICI RAZSTAVLJAVCI



Evento promosso dalle OO.DD, attuato da CATA Artigianato FVG srl, attraverso l'utilizzo dei fondi della Regione FVG
Dogodek prirejšajo podjetniška združenja preko CATA obrništvo FJK s podporo Dežele FJK



LA PRIMA BARCOLANA NON SI SCORDA MAI VALENTINO MAESTRUTTI E FABIO MANZIN

Ogni anno nuove rotte portano tanti appassionati e curiosi sulla linea di partenza di Barcolana per scrivere una pagina di storia. Valentino Maestrutti, skipper di Magia 2 e Fabio Manzin, presidente dell'ASD Seconda Navigazione, con quale spirito partite per questa edizione?

Valentino: “Sono stato per quattro anni skipper di New Zealand Endeavour e ora sono su Magia 2, una barca con un team fantastico con cui stiamo portando avanti tanti progetti. Quest'anno ci sarà una bella collaborazione tra le due realtà, spartiremo gli equipaggi e gli ospiti a bordo.”

Fabio: “Da triestino ho sempre vissuto le mie Barcolane dalle rive ma l'anno scorso sono entrato in squadra con entusiasmo per vivere l'evento in mare. È un'esperienza unica che pretende molto impegno ma restituisce tantissimo. Non vedo l'ora di sapere cosa ci regalerà quest'anno.”

Come nasce il progetto ASD Seconda Navigazione?

Valentino: “Qualche anno fa con Telethon avevamo intrapreso un gemellaggio bellissimo con New Zealand che ci è rimasto nel cuore. Ho voluto coinvolgere Fabio nel progetto Magia 2, sostenuto da Palazzo Talenti con Andrea, Mariella, Roberto e Monica, che sono diventati grandi amici e con cui vogliamo raggiungere nuovi orizzonti: quest'anno vorremmo dedicarci ad aiutare i cani randagi e i canili.”

Fabio: “È un'avventura che si rinnova fatta da amici che sono anche grandi professionisti. Lo spirito di gruppo ci ha portato a voler realizzare qualcosa di positivo e porre le basi per un progetto che, oltre al divertimento, porti qualcosa di buono per la comunità.”

Valentino, da esperto velista avrai tanti ricordi e aneddoti da raccontare...

“Sono felice che la Barcolana sia entrata nel Guinness dei primati, l'evento così come gli organizzatori se lo meritano. Ricordo le mie primissime esperienze, ero ancora giovane e con due cari amici velisti abbiamo intrapreso la regata su una barchetta di 6 metri, c'era tantissimo vento soprattutto verso la seconda boa, era una giornata stupenda ma eravamo abbastanza indietro e ad un certo punto ci siamo guardati negli occhi e abbiamo deciso di virare per Grado dove abbiamo passato il weekend.”

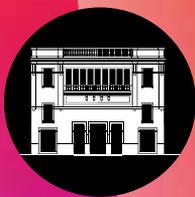
Un consiglio per chi vuole vivere Barcolana nel vero spirito dell'evento?

Fabio: “Non rimanete solo a guardare ma lasciatevi coinvolgere in tutti i sensi, prendete parte alle tante iniziative e sposate l'entusiasmo che l'evento regala.”

Valentino: “Barcolana nasce con la voglia di fare e come ha scritto Susanna Tamaro, va dove ti porta il cuore, in questo caso in mare.”



Ascolta l'intervista inquadrando il qr code



TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE MARLENA BONEZZI

Incroci stagione_2023|24



Monfalcone
Eventi

Comune di Monfalcone

con il contributo di
Ministero della Cultura
Direzione Generale
Spettacolo

Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia
Assessorato alla Cultura

Ente Regionale Teatrale
del Friuli Venezia Giulia

Fondazione Cassa
di Risparmio di Gorizia

MONFALCONE

Informazioni

Biglietteria

0481 494 664

Ufficio comunicazione

0481 494 369

teatro@comune.monfalcone.go.it

segui su  

www.teatromonfalcone.it



MONFALCONE

IL PUNTO PIÙ A NORD DEL MEDITERRANEO

Anche in questa edizione Monfalcone si presenta alla Barcolana. Sindaco Anna Maria Cisint, tante le conferme e le novità attese, quali ingredienti ci sono nel vostro programma?

“Monfalcone e Barcolana condividono l'amore per il mare. E' un appuntamento imperdibile per raccontare la Città. Anche quest'anno saremo a Trieste con uno stand per promuovere le nostre iniziative come il sistema “Scopri Monfalcone”, il Museo della Cantieristica e il progetto Eco-smart di valorizzazione della Cavana e porteremo all'evento la nostra vocazione sportiva e navale in collaborazione con le società veliche e l'Associazione Marinai. Abbiamo riconfermato per la settima edizione il “Trofeo Città di Monfalcone” destinato alla prima imbarcazione monfalconese classificata in Barcolana e, oltre alla vela, grande spazio è riservato al kite-surf con una manifestazione internazionale a Marina Julia.”

Dalla città fino al litorale ci sono stati importanti lavori di rinnovamento.

“La Città ha tanto da offrire e ha ricevuto dei riconoscimenti per la sua vivibilità a seguito di opere pubbliche importanti. La valorizzazione del litorale ha portato più di 16 mila presenze durante i fine settimana quest'anno grazie alla nuova veste di Marina Julia, ora una delle mete più attrezzate in regione per le famiglie e per gli appassionati degli sport del mare, e di Marina Nova rinnovata nell'arenile e nelle attrezzature. Abbiamo una visione per il futuro che continuiamo a percorrere e Monfalcone adesso registra una densità di barche nei nostri marina che è tra le più alte in Italia e la maggiore in Friuli Venezia Giulia, perchè ormai la città è un punto di riferimento per gli amanti e i professionisti del mare. Il mare offre tante opportunità lavorative a cui si ispira la trasformazione della città: vogliamo dare valore ai lavori manifatturieri, oggi molto ricercati, e valorizzare l'esperienza di giovani che attraverso gli studi e i risultati sportivi portano prestigio alla città. Siamo un laboratorio in continua espansione.”

Monfalcone offre tanti percorsi da intraprendere, da dove iniziare?

“L'abbinamento mare-Carso è un must: si può passare dal litorale ad una passeggiata sul percorso della Grande Guerra per raggiungere la Rocca con una visita guidata o spostarsi al Centro visite di Pietrarossa e al Museo Multimediale del Carso. Da non perdere i percorsi tra il Museo della Cantieristica e le visite a Fincantieri che hanno registrato grande adesione come le tante mostre che abbiamo organizzato. A breve ci sarà l'inaugurazione del museo del Municipio nella nostra rinnovata piazza.”

Un consiglio per questa Barcolana 2023?

“L'augurio è di viverla, avendo in mente il valore del mare che è natura, sport, rispetto, sacrificio. E viverla soprattutto per la sua storia e per il grande divertimento che ogni volta sa regalare.”

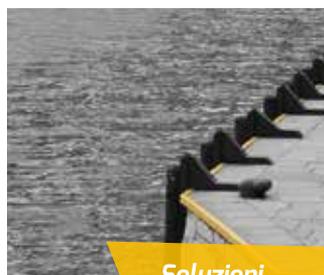


Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code



BETONFER

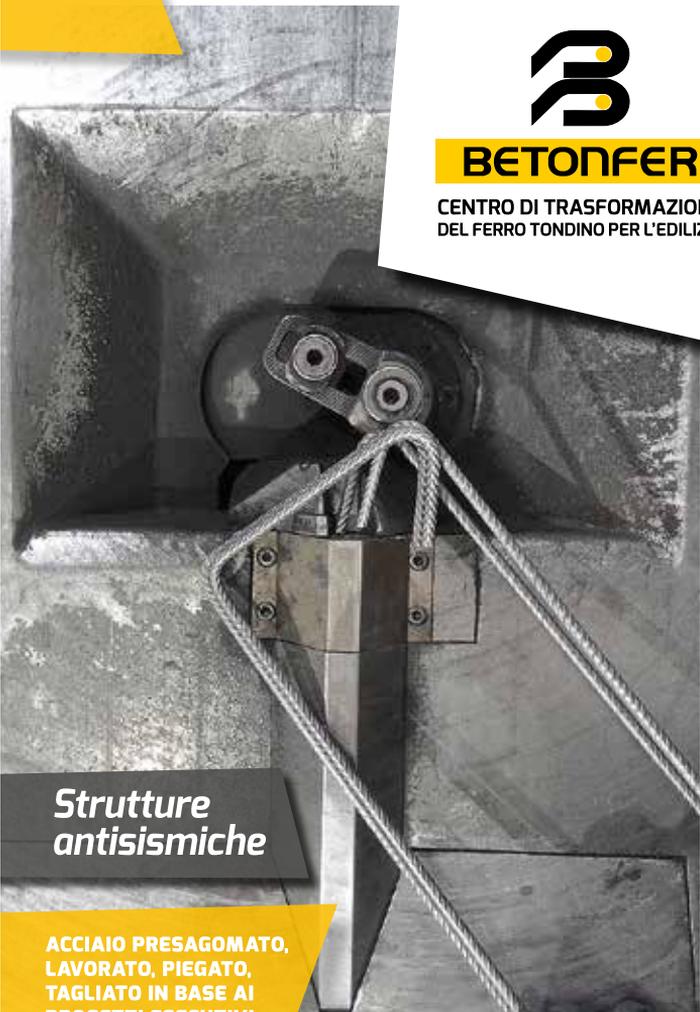
**CENTRO DI TRASFORMAZIONE
DEL FERRO TONDINO PER L'EDILIZIA**



**Soluzioni
per strutture
MARITTIME**



**BARRE AD ADERENZA
MIGLIORATA B450C
IN VARI DIAMETRI E
LUNGHEZZE**



**Strutture
antisismiche**

**ACCIAIO PRESAGOMATO,
LAVORATO, PIEGATO,
TAGLIATO IN BASE AI
PROGETTI ESECUTIVI**



**Zona Artigianale Dolina, 507/12
SAN DORLIGO DELLA VALLE - TRIESTE
betonfer@iol.it • +39 040 227078**

www.betonfertrieste.it

Certificazioni ISO e IQNET e Attestato di
Deposito del Ministero per i Lavori Pubblici





ZENO D'AGOSTINO

IL PORTO DEL FUTURO NON È SOLO IL PORTO

Barcolana rivolge il nostro sguardo verso il mare, grande risorsa per la città, la regione e il suo Porto, realtà in continua evoluzione, come ci ricorda il presidente dei Porti di Trieste e Monfalcone Zeno D'Agostino. I nuovi sviluppi puntano molto sulla sostenibilità?

“Stiamo portando avanti importanti investimenti: circa mezzo miliardo di finanziamenti PNRR è destinato a potenziare le attività fondamentali del porto e a renderle più sostenibili dal punto di vista ambientale. Sono partiti i progetti relativi all'elettificazione delle banchine che nel giro di tre anni permetteranno alle navi attrezzate di spegnere i motori e non creare fumi. Già da cinque anni facciamo l'analisi dell'impronta carbonica e il 68% delle emissioni del porto è dato dalle navi in banchina, questo progetto andrà ad abatterle di molto. Per il traffico merci puntiamo molto sulla ferrovia: sono circa 200 i milioni che vengono investiti da RFI per potenziare la capacità ferroviaria del porto e per evitare il passaggio di camion in città. Ad oggi il 52% dei container che transitano nel porto di Trieste lo fanno via treno, forse un record mondiale. Siamo riusciti ad anticipare l'obiettivo che Bruxelles ha posto per il 2050 posizionato al 50%. Inoltre, lavoriamo molto per una transizione energetica: con i nostri impianti fotovoltaici oggi alimentiamo per il 21% il consumo energetico del porto e stiamo ragionando su un progetto di produzione di idrogeno attraverso pannelli fotovoltaici in un'area abbandonata che abbiamo messo a disposizione. Stiamo letteralmente rivoluzionando l'idea di “porto”, non più solo un hub dove le navi sono l'epicentro, ma molto di più e sempre più legato a idee green e sostenibili. Un esempio simpatico è l'invecchiamento del Prosecco sott'acqua: vogliamo far capire alla città che il mare e le aree portuali possono creare un valore importante e con una vocazione diversa.”

C'è un forte legame con la città e tutta la regione?

“Come spesso sottolineato, il futuro del porto non è solo il porto ma sta nella continua collaborazione con la città, la regione e le sue realtà. I finanziamenti pubblici così come quelli privati non devono per forz



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code



DEDICATO A TE

*presenta questo invito all'Info Point
e ricevi una gift card del valore di 10 euro
spendibile nel villaggio*



Voucher valido sino al 30/11/2023 e non utilizzabile
in combinazione con altre promozioni o altri voucher.
Scopri tutti i termini contrattuali inquadrando il QR code.

90 NEGOZI CON RIDUZIONI DAL 30% AL 70% TUTTO L'ANNO*

*Le percentuali di sconto sono applicate dai singoli negozi.

PALMANOVA VILLAGE

LAND of FASHION

AUTOSTRADA A4 > VENEZIA - TRIESTE > USCITA PALMANOVA - PALMANOVAVILLAGE.IT

a limitarsi ai confini fisici del porto affinché generino occupazione o valore ma possono essere rivolti anche al recupero di aree con vocazione industriale, questa è l'idea che noi portiamo avanti. Il recente insediamento di BAT ne è un esempio: nato da un'operazione importante in sinergia con la Regione, il Comune e la Camera di Commercio, ha portato in pochi anni un sito che stava per essere dismesso a diventare parte di un disegno di sviluppo. L'Interporto e i suoi soci hanno investito molto per migliorare l'accessibilità di quest'area, ora integrata con la ferrovia e con la rinnovata stazione di Aquilinia. Questo traguardo rappresenta il successo di un modello di organizzazione che vede nel sistema portuale uno snodo fondamentale.”

In cosa consiste il progetto per la parità di genere partito quest'estate?

“All'interno delle attività amministrative nei porti come in tutte le realtà aziendali le donne sono ben presenti, il problema è vedere le donne in banchina. A Livorno questo è già realtà e anche a Trieste è partito il progetto con un bando da parte di ALPT a cui hanno aderito una ventina di ragazze e che si è chiuso con quattro assunzioni. Le ragazze mi hanno trasferito grande entusiasmo, spero che ci sia tanto lavoro in futuro e di permettere a più donne di entrare all'interno della nostra realtà.”

Pronto per questa Barcolana?

“Nelle giornate di Barcolana guardo meno il porto e più il mare, è un momento in cui Trieste dà il meglio di sé.”

0432 / 674292

ARREDO BAGNO
IDROMASSAGGI
BOX DOCCIA
CERAMICHE
PAVIMENTI
RIVESTIMENTI

LE IDEE MIGLIORI
NASCONO QUI

PARIED

spazio all'ispirazione

BUTTRIO (UD) - WWW.PARIED.IT



BERNETTI WARM-UP

SABATO 30 SETTEMBRE



Classi Maxi ed ORC



BERNETTI

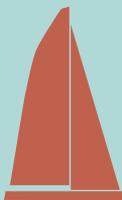
2023



52° TROFEO BERNETTI

DOMENICA 1 OTTOBRE

Trofeo Bernetti ORC
Coppa Bernetti OPEN
Il Prova circuito MYAS



www.trofeobernetti.it



Organizzato da



Con il supporto di



TRIESTINA DELLA VELA

Con il Patrocinio



comune di trieste



Comune di Duino Aurisina
Dolomiten Duven Nadrizina



TROFEO BERNETTI, 52° EDIZIONE

GIANFRANCO ZOTTA E GIOVANNA MICOL

Alla società nautica Pietas Julia incontriamo il presidente Gianfranco Zotta e il nuovo direttore sportivo Giovanna Micol. Presidente una bella novità?

“Sì, Giovanna Micol è una figura molto conosciuta a Trieste. È cresciuta con la Pietas Julia e ha vinto il “Prima Vela” con i nostri colori. Ha rappresentato l’Italia alle Olimpiadi di Pechino e di Londra e ora è qui come direttore sportivo, un grande valore aggiunto per noi.”

Giovanna questa edizione del Trofeo Bernetti sarà ricca di eventi?

“Durante la settimana precedente alla regata, terremo alcune conferenze. Una si intitolerà “Professione Vela” ed è rivolta ai giovani e a chiunque voglia partecipare. Sarà un’opportunità per illustrare le diverse prospettive offerte dalla vela, non solo come regatanti ma anche nei vari aspetti dell’ambiente velico, dalla progettazione alla costruzione delle barche. Vogliamo mostrare ai ragazzi che la vela è un’opzione valida per il futuro, sia a livello professionale che olimpico.”

Uno dei tuoi obiettivi principali come direttore sportivo?

“Far avvicinare i giovani al mare, insegnando loro a veleggiare e ad apprezzare i valori dello sport. La vela è un’opportunità straordinaria per la crescita personale. Imparano a lavorare in squadra, a superare le sfide e a vincere la paura del mare. È un’esperienza formativa e vogliamo farla conoscere.”

Gianfranco, quali altri eventi anticiperanno il Trofeo Bernetti?

“Abbiamo previsto una conferenza sulla storia della Pietas Julia, gestita dalla nostra fondazione. La società è stata fondata nel 1886 e quest’anno celebriamo il 137° anniversario. La fondazione cura il nostro patrimonio storico, e questa conferenza racconterà la storia della Pietas Julia a Sistiana dal 1960 in poi. Inoltre, abbiamo organizzato una conferenza con il comandante Franco Sedmak, che ha portato la Laura Bassi, l’unico rompighiaccio italiano nell’estremo sud del globo. Sarà un’opportunità interessante per conoscere questa avventura.”

Veniamo alla 52ª edizione del Trofeo Bernetti. Cosa ci aspetta?

“Il Trofeo Bernetti si svolgerà come di consueto, con le il Warm Up del sabato e la regata principale. Il Warm Up è riservato alle imbarcazioni Maxi e alle barche ORC. Le imbarcazioni Maxi sono spesso gli stessi partecipanti della Barcolana, quindi sarà una preparazione importante. La regata principale è nota per le sue condizioni tecniche, richiedendo abilità in diverse andature.

Non puntiamo più al numero delle imbarcazioni, ma l’aspettativa è sempre alta con 160-170 partecipanti. E alla fine, c’è la tradizionale “pasta e fagioli” durante la premiazione. Infine abbiamo preparato per i partecipanti, un regalo speciale che sono sicuro apprezzeranno.”



Scopri l’intervista video integrale inquadrando il qr code

zinelli & perizzi

a Trieste dal 1927



OFFICINA | SPAZIOCAVANA

l'atelier dell'arredamento

edra e DePadova Cassina vitra.  CARL HANSEN & SØN porro itou Arclinea

Via San Sebastiano 1 - Trieste - T +39 040 632191 - zinellieperizzi.it/officina-spaziocavana
CENTRO REGIONALE ARCLINEA FVG



ZINELLI E LO STILE DEL MARE

OTTAVIO SILVA DI SPAZIO CAVANA

Ci troviamo in un luogo di classe e stile, proprio come la Barcolana, circondati da barche a vela e tessuti pregiati. Accanto a me, ho Ottavio Silva, in uno spazio a Trieste che riflette l'essenza della città e l'eleganza delle vele.

“Grazie, Barbara. È un piacere essere qui a Spazio Cavana, nel cuore di Trieste, vicino a Piazza Unità, dove si svolgerà la Barcolana. Parlando di vele e stile, dietro di noi abbiamo una vasta selezione di tessuti che, come le vele, rappresentano leggerezza ed eleganza. I tessuti possono contribuire a dare un tocco speciale agli ambienti e, proprio come nella Barcolana, possono trasformare le esperienze.”

La Barcolana segna la fine dell'estate e l'inizio della stagione in cui diamo più attenzione all'arredo delle nostre case. Quali sono le nuove tendenze nell'arredamento e nei materiali?

“Attualmente, c'è una tendenza verso un design minimale ed essenziale, spesso proveniente dai paesi del Nord Europa. Si cerca di creare ambienti puliti e rigorosi, ma con l'uso di tessuti e materiali che conferiscono una sensazione di naturalezza. Si utilizzano tessuti con texture evidenti, materiali grezzi e finiture che mettono in risalto la materia. La sostenibilità è una considerazione importante, con materiali riciclati e ecologici in crescita. Anche i materiali sintetici vengono utilizzati per le loro prestazioni, ad esempio, sono più facili da pulire e mantenere. Tuttavia, i materiali naturali come il legno e il marmo rimangono fondamentali nell'arredamento, portando un tocco di autenticità e calore.”

Quindi, come nella nautica, la funzionalità e la praticità sono essenziali nell'arredamento?

“Esattamente. Nella nautica, abbiamo visto l'evoluzione dei materiali per rendere le barche più affidabili e facili da gestire. Lo stesso concetto si applica all'arredamento, dove la funzionalità e la praticità sono fondamentali. Viviamo in un'epoca tecnologica, ma è importante utilizzare ciò che abbiamo imparato e scoperto per creare un mondo più sostenibile e sano. La chiave è trovare un equilibrio tra bellezza e utilità.”

Quindi, mentre i velisti si preparano per la Barcolana, possiamo scoprire che le tendenze nella nautica influenzano anche l'arredamento.”

È un mondo in cui stile, eleganza e funzionalità si fondono per creare ambienti accoglienti e contemporanei?

“Sì e siamo qui per accogliere tutti coloro che partecipano alla Barcolana e anche le loro famiglie. Spazio Cavana offre molte proposte interessanti da esplorare, e siamo pronti ad assistervi nella creazione di spazi che riflettano il vostro stile unico. E che la Barcolana porti venti favorevoli a tutti, sia in mare che nella vita di tutti i giorni!”



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code

Dopo la Terza Media entra in Aviazione!

ISCRIZIONI
2023/24
A.S.
ISTITUTO TECNICO AERONAUTICO



Scopri l' Eccellenza del nostro Piano di Studi.



Situata a pochi minuti dal centro di Udine, nella località di Fagagna, la sede ha una superficie di 1.000 m² ed è dotata di aule con lavagne multimediali, simulatori di volo professionali, aree relax e spazi per praticare sport all'aria aperta (campo volley e campo calcio). Per gli studenti fuori sede è possibile alloggiare in convitto, all'interno di una splendida cornice naturale di oltre 12.000 m².

L'esclusivo percorso formativo, completo, innovativo, unico nel suo genere, è indicato per chi intende diventare pilota professionista o ricoprire una delle numerose figure professionali che il settore aeronautico, oggi in forte espansione, continua a richiedere. Entra a far parte di una realtà fatta di passione, professionalità e qualità che intreccia in modo unico storie e persone al mondo dell'aviazione civile.

Ti aspettiamo in presenza oppure online. CHIAMACI SUBITO!

FAGAGNA (Udine) • Via Spilimbergo, 202

Tel: 0432 80 10 75 • www.nobile.edu.it

I migliori partner internazionali per offrirti una didattica e un addestramento di eccellenza:



nobile
AVIATION COLLEGE





BARCOLANA YOUNG

LE GIOVANI PROMESSE DELLA SVGB

Barcolana è anche l'appuntamento dedicato alla vela per i più giovani con la Barcolana Young, ma è anche il momento per celebrare i successi dei giovani velisti della SVGB. Alessandro Bonifacio è il direttore sportivo giovanile, Alessandro quest'anno portate a casa un ottimo risultato nei mondiali 420?

Alessandro: “Si è vero, siamo entusiasti di annunciare che Lisa Vucetti e Vittorio Bonifacio hanno ottenuto un brillante risultato al campionato mondiale 420 nella categoria under 17. Hanno portato a casa un bel bronzo, e siamo molto orgogliosi di loro.”

Vittorio e Lisa, potete raccontarci com'è andata e quali sfide avete affrontato?

Vittorio: “È stata un'esperienza incredibile. I primi giorni di gara ci hanno visti intorno al decimo posto, ma poi siamo riusciti a entrare nella Gold Fleet, riservata ai migliori 30 equipaggi. Qui abbiamo ottenuto risultati eccezionali, con due primi posti. Purtroppo, abbiamo perso l'oro a causa di una protesta contro una squadra francese, ma siamo comunque molto contenti dei risultati ottenuti.”

Lisa: “È stato un viaggio emozionante. Abbiamo dovuto affrontare diverse sfide, comprese le condizioni meteo marine difficili e temperature elevate. Ma con determinazione e il supporto del nostro allenatore siamo riusciti a superarle. Nonostante le difficoltà, abbiamo trovato l'energia per affrontare ogni giornata di gara e siamo estremamente soddisfatti del risultato.”

Alessandro parliamo di Barcolana Young e della sua importanza per i giovani velisti?

“Barcolana Young è un evento fondamentale per noi. È l'apertura del calendario di Barcolana ed è dedicato ai giovani. L'Optimist è una classe che mi sta particolarmente a cuore, dato che ho iniziato la mia carriera con questa barca. È un ottimo strumento per l'iniziazione alla vela e prepara i giovani alla competizione. Questa classe offre una serie di regate, che vanno dai primi passi al livello mondiale, e i giovani atleti escono da essa con competenze e consapevolezza straordinarie.”

Quando si svolgerà quest'anno?

Alessandro: “Nel weekend precedente alla Barcolana, a cavallo tra la fine di settembre e l'inizio di ottobre. Saranno due giorni di regate, con la base a terra presso il Molo IV. Sarà un momento di festa e gioia, con tanti giovani partecipanti che avranno l'opportunità di sperimentare l'emozione della vela e Radio Punto Zero la racconterà anche quest'anno in diretta attraverso le voci dei piccoli protagonisti.”



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code

SEGUI IL VENTO SCOPRI LA CITTÀ



Inquadra il QR CODE
e inizia il tuo viaggio

È il momento di navigare in libertà in uno dei porti asburgici più importanti della storia, tra mare azzurro, onde scintillanti e il vento della Barcolana. È il momento di vivere la costiera triestina con falesie illuminate dal sole, castelli che si specchiano in acqua, borghi marinari nascosti.

Info: 800 016 044 / info@promoturismo.fvg.it

IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA





FONDAZIONE CRTRIESTE

IL MARE DEI PROTAGONISTI DEL DOMANI

Anche nell'edizione 2023 la Fondazione CRTrieste percorre le nuove rotte di Barcolana e supporta gli eventi culturali, di sensibilizzazione ambientale e dedicati ai bambini. Presidente Massimo Paniccia, giovani e sport è un abbinamento a cui tenete molto?

“La Fondazione CRTrieste, ormai da più di un trentennio, è impegnata a tutto campo per supportare i giovani nel loro percorso di crescita. La pratica sportiva ricopre un ruolo di primissimo piano sia per il benessere fisico, sia per la crescita personale di coloro che saranno gli adulti di domani. Per questo motivo la Fondazione sostiene le tante associazioni sportive che a Trieste si impegnano per offrire ai giovani la possibilità di fare sport sia livello agonistico che amatoriale, cercando di dare risposte concrete alle richieste del territorio. Nello scorso esercizio, infatti, oltre 200.000 euro sono stati destinati allo sport giovanile.”

Vi ritroveremo anche quest'anno in Molo IV per dare il via alla Barcolana Young?

“Il rapporto tra la Fondazione CRTrieste e Barcolana è consolidato: da oltre vent'anni la Fondazione sostiene la Barcolana Young, la regata dedicata ai giovani velisti che porta nel bacino di San Giusto sportivi provenienti da tutta Italia e dai paesi esteri vicini. Nel 2022 ben duecento imbarcazioni si sono sfidate in una competizione ad alto livello e siamo felici di prendere parte anche a questa nuova edizione e vedere cosa ci regalerà. Praticando uno sport ci si allena a controllare le emozioni, a combattere lo stress, a competere in maniera “sana” e soprattutto a socializzare, tema di grande attualità, specialmente dopo la pandemia.”

Barcolana è l'evento per gli appassionati di vela ma non solo...

“La Barcolana è un evento di primissimo piano non solo dal punto di vista sportivo, portando a Trieste i più grandi protagonisti del settore, ma anche turistico e culturale: un ampio ventaglio di proposte culturali anima la città, facendo da corollario a quella che è diventata la regata più grande del mondo. Tra queste anche la mostra che, annualmente, la Fondazione stessa organizza in collaborazione con il Comune di Muggia, al Museo di Arte Contemporanea Ugo Carà: seguendo un fil rouge letterario, vengono esposte nella sede museale alcune opere del corpus della Collezione d'Arte della Fondazione CRTrieste.”

La Fondazione CRTrieste vi offre la radiocronaca della Barcolana Young: sabato 30 settembre e domenica 1 ottobre dalle 10 le interviste ai piccoli protagonisti con Barbara Pernar, Igor Damilano e Maria Musil.

Domo



**La tua casa,
Ovunque**

L'offerta Domo combina i vantaggi di prendere un appartamento in affitto con quelli di riservare una camera di albergo. Scegli il comfort e il design degli appartamenti Domo per il tuo soggiorno breve o lungo!

Via Mazzini 32 - Trieste

tel.+39 0409820426 - domostays.com



la conoscenza ovunque vuoi

UnitelmaSapienza.it

UNITELMA SAPIENZA LA CONOSCENZA OVUNQUE VUOI

Impegno, dedizione e voglia di mettersi in gioco. Unitelma Sapienza è l'università telematica che offre a tutti, anche a chi lavora o vuole ricominciare a studiare, percorsi formativi e orientamento con una serie di servizi a supporto della didattica online. Elena Fassina, responsabile del Polo di Trieste, cosa contraddistingue la vostra università da altri percorsi?

“Unitelma Sapienza nasce nel 2004 ed è una tra le 11 università telematiche autorizzate dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca, autorizzata a rilasciare titoli con valore legale. È l'unica università telematica direttamente collegata alla più grande università pubblica italiana ed europea, la Sapienza Università di Roma. Ogni singolo studente ha l'opportunità di immergersi in un ambiente personalizzato e con attività formative stimolanti e utili al raggiungimento dei propri obiettivi.”

Quali sono i percorsi tra cui scegliere?

“Offriamo 6 corsi di laurea: in economia e scienze dell'amministrazione con i percorsi di laurea triennale e magistrale, in giurisprudenza con il ciclo unico di cinque anni, in Classical Archeology, corso erogato completamente in lingua inglese e due corsi interateneo in informatica e psicologia, entrambi triennali. Sono presenti inoltre 24 master in ambito giuridico, economico, in area salute e, tra i più recenti, in design e fashion.”

Come si partecipa alle lezioni?

“La didattica è fruibile in modalità e-learning. Tutti gli studenti dispongono dell'accesso ad una speciale piattaforma all'avanguardia dove vengono caricate le lezioni, strutturate in moduli tematici, che sono fruibili 24 ore al giorno e su tutti i dispositivi (computer, smartphone, tablet).”

Di recente è stato inaugurato il Polo Didattico di Trieste, come funziona?

“I nostri Poli Didattici sono 27 e sono presenti su tutto il territorio nazionale. Cinque di questi vengono gestiti dalla società Mediazioni Sapienza: si trovano a Venezia, Milano, Pescara, San Salvo e da un anno siamo a Trieste, in via Pietro Querini 6, in collaborazione con Assoforma, ente di formazione gestito da Gianfranco Mattelich e Lorella Torchio. È una sede fisica dove gli studenti possono recarsi per svolgere gli esami e per chiedere informazioni. Iscrivendosi presso il Polo è possibile usufruire di tasse agevolate, delle scontistiche e del supporto di un personale qualificato e formato. Su unitelmasapienza.it sono disponibili tutte le informazioni sui corsi e sulle iscrizioni che sono aperte tutto l'anno senza limitazioni.”



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code

VI ASPETTIAMO!
Piazza Venezia, 6/A - Trieste



Antica Tostatura Triestina Coffee Shop & Bar
Piazza Venezia, 6/A - Trieste



Prova i nostri cocktail e le sfiziose bevande al caffè!



ANTICA TOSTATURA TRIESTINA



Perché “Antica Tostatura Triestina”?

«La storia e la cultura triestina del caffè ci hanno tramandato antiche tradizioni che hanno rapito i nostri cuori. E così, nel desiderio di valorizzare Trieste in quanto città del caffè, abbiamo dato vita a una torrefazione in cui le miscele vengono create artigianalmente, secondo l'antico metodo ideato a Trieste nel XVIII secolo: la tostatura con legno di faggio. Da qui nasce il nome “Antica Tostatura Triestina”. E da qui deriva anche la scelta di posizionare il nostro shop&bar proprio fra Città Vecchia e il “porto franco” che un tempo ha aperto a Trieste le porte per divenire il centro del caffè in Italia.»

Trieste al centro
nel centro di
Trieste.

*L'arte
di valorizzare*

Qual è il beneficio della tostatura a legna?

«La tostatura a legna permette di risaltare al meglio l'aroma e il gusto unico del caffè: il calore della combustione, avvolgendo i chicchi lentamente e delicatamente, li tosta in maniera uniforme sia dentro che fuori. E così, l'essenza di ciascun chicco viene valorizzata al massimo, poiché gli viene dato il giusto tempo per esprimere tutte le sue qualità. In questo senso, la scelta di tostare a legna è anche concettuale: in un'epoca in cui si è sempre di corsa e sotto pressione, vogliamo restituire valore all'arte di rallentare per manifestare a pieno il proprio potenziale.»

A ogni chicco
il suo tempo.

*L'arte
di rallentare*

Cosa condividete con i partecipanti della Barcolana?

«Quel che ci unisce ai velisti della Barcolana è l'ambizione insieme al desiderio di onorare l'unicità di Trieste dando il meglio di sé, nel nostro caso il caffè. La nostra costante dedizione ci ha permesso, in 25 anni d'impresa, di portare il nostro caffè in molti paesi, fra ristoranti gourmet e hotel di lusso, nonché di vederlo servito da chef stellati grazie alla collaborazione con realtà benefiche come **Chefs for Life**.

Il traguardo più importante per noi, però, resta sempre la conquista del vostro cuore: siete voi triestini a mantenere in vita ogni giorno le meravigliose tradizioni della nostra città. Perciò vi invitiamo nel nostro shop&bar in Piazza Venezia 6/A per assaggiare il nostro caffè e condividere con noi il vostro prezioso feedback, il solo che conta veramente.»

Chicco dopo chicco,
goccia dopo goccia,
si sprigiona l'aroma
di un grande
traguardo.

*L'arte
di sognare*

L'arte della tostatura a legna



Eurosail

Cruise - Race - One Design

Veleria Sailmakers



Veleria Eurosail snc di
Faiman, Bodini, Barucco

Riva G. da Verrazzano 5/A
34147 Trieste - Italia

Tel +39 040 832 3434
Mob +39 348 355 0871
Mail eurosail@eurosail.it



I NUOVI ORIZZONTI DELLA VELERIA EUROSAIL LORENZO BODINI E PIETRO BARUCCO

Nella veleria Eurosail incontriamo Lorenzo Bodini e Pietro Barucco, che hanno raccolto l'eredità professionale di Roberto Vencato. Lorenzo, raccontaci di come Roberto ti ha trasmesso questa passione per le vele?

“La mia storia con Roberto è iniziata quando ero solo un bambino. È stato il mio primo allenatore quando ho iniziato nella squadra nazionale con i 470. Mi ha seguito come allenatore fino alle Olimpiadi, ed è stato un percorso incredibile. Durante il periodo del Covid-19, quando l'attività sportiva si è fermata, ho avuto l'opportunità di riavvicinarmi alla veleria. Purtroppo, questo è coinciso con la malattia di Roberto, e sono stato al suo fianco in quei momenti. Ha deciso di passare il testimone della veleria a me e a Pietro, e ora siamo qui con entusiasmo per continuare il suo lavoro.”

Pietro, il tuo percorso è stato diverso, sei stato coinvolto nella progettazione. Roberto è stato un maestro anche in questa parte?

“Roby è stato il mio primo maestro nella progettazione delle vele. Mi ha insegnato come tradurre le idee in progetti concreti. Sono arrivato in veleria qualche anno fa, e ho avuto l'opportunità di lavorare con Lorenzo. Anche Gianni Faiman è stato importante per la mia formazione. È stato un percorso gratificante.”

Lorenzo, la tua esperienza sul campo ti aiuta a capire le esigenze dei velisti?

“Continuo a competere in varie regate, dalle piccole barche di 20 piedi ai super maxi di 140 piedi. Questa esperienza sul campo è preziosa perché ci permette di trasmettere sensazioni e feedback direttamente nella progettazione delle vele. Le regate e le crociere sono due mondi paralleli, ma si influenzano reciprocamente. Questo approccio completo ci aiuta a comprendere meglio le esigenze dei clienti.”

Parliamo dei materiali delle vele?

Pietro: “Nel corso del tempo, abbiamo sviluppato materiali che sono al top delle prestazioni. Lavoriamo in squadra, raccogliendo feedback da tutti, per creare materiali stabili e reattivi alle esigenze dei velisti. La chiave è avere materiali che possano adattarsi alle situazioni specifiche”.

Parliamo di Barcolana, Lorenzo la vivrete sul campo?

Lorenzo: “Sì, sarò di nuovo con il Ewol Sailing Team, con cui ho un ottimo rapporto. Cercheremo di competere al massimo, e tra una regata e l'altra, sarò presente alla grande festa della Barcolana. Non voglio perdermela.”

Pietro: “Sarò disponibile in veleria fino alla domenica mattina e nei giorni precedenti saremo presenti nel Villaggio Barcolana dove invitiamo tutti a venirci a trovare!”



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code



CANTIERE NAUTICO FORZA 7

di Daniele Fogar

- REFITTING

- VERNICIATURA COMPLETA

- LAVORAZIONE IN VETRORESINA

- CARBONIO COMPOSITI E MODIFICHE
STRUTTURALI

- TRATTAMENTO ANTIOSMOSI

- CENTRO ASSISTENZA E REFITTING
AUTORIZZATO

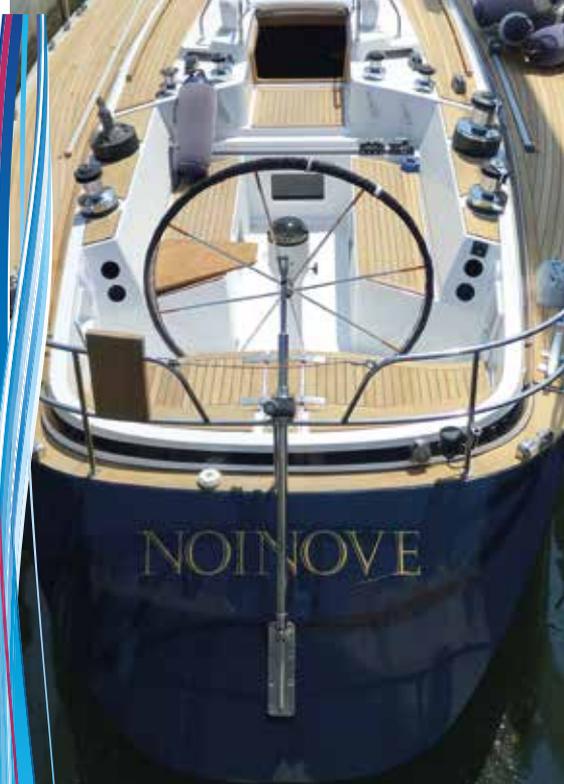
GRAND SOLEIL E PARDO YACHT

mail info@cantierenauticoforza7.it

www.cantierenauticoforza7.it

Facebook **Cantiere Nautico Forza 7**

Via Consiglio D'europa, 42
34074 - Monfalcone (GO)





CANTIERE NAUTICO FORZA 7

DOVE LE BARCHE VENGONO “COCCOLATE”

Tante avventure in mare prendono il via dal Cantiere Nautico Forza 7 a Monfalcone, il salone di bellezza e ristrutturazione delle barche. Qui, Daniele Fogar, dopo un'esperienza trentennale nei cantieri più affermati della nautica internazionale, ha aperto il suo cantiere dei sogni. Daniele, vi prendete cura di ogni lavorazione?

“Seguiamo tutti i passaggi di refitting per un'imbarcazione: si passa dalla semplice vernice autovegetativa che protegge l'imbarcazione e la rende più performante, alla verniciatura completa, realizzazione e restauro di coperte in teak ma anche montaggio e installazione di tutti gli accessori. Cerchiamo di soddisfare le esigenze del cliente e di rimanere sempre al passo con i tempi, con le nuove tecnologie e i materiali, ma senza dimenticare la passione per il mare e per la nautica.”

Quali sono i materiali più richiesti?

“Si cerca sempre di costruire un ponte con il cliente, c'è chi arriva con le idee chiare e chi vuole capire cosa possiamo offrire. Il cliente di oggi ricerca materiali innovativi, la richiesta al momento tende verso le superfici in sintetico legate alle coperte in teak. Noi proponiamo il Flexyteek, un prodotto ottimale che è sul mercato da anni e che offre il massimo in termini di estetica, longevità e performance dando una certa garanzia di qualità al cliente e anche a noi che lo consigliamo.”

Entriamo in cantiere, come sono suddivise le zone?

“Siamo all'interno dell'Ocean Marine che ci supporta con servizi di alaggio, varo e operazioni eco, noi ci occupiamo della lavorazione vera e propria, sia sulle barche a vela, di cui siamo veri appassionati, che su quelle a motore. Nello spazio rialzato, dove ci troviamo, c'è un'area dedicata alla falegnameria, il cuore del nostro lavoro, si passa poi alla sala verniciatura dove si svolge la preparazione iniziale della barca e all'area montaggio dove vengono installate le componenti. Si esce poi in mare per l'allestimento in acqua.”

Una delle ristrutturazioni che più ti ha lasciato il segno?

“Ogni lavorazione comporta grande dedizione e tempo, tutte ti lasciano qualcosa. La tempistica è un punto dolente per il cliente che desidererebbe la barca finita per il giorno seguente ma per ogni lavorazione ci mettiamo il massimo impegno e soprattutto puntiamo sulla qualità del lavoro che per noi è fondamentale.”

Cosa ti aspetti da Barcolana 2023?

“Sarà una grande festa a cui sono contento di partecipare come spettatore per godere dell'atmosfera nel vero spirito di Barcolana. Buon vento a tutti!”



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code

C A L Z A T U R E

dal 1898...

MAIVESTITI

M O D A E C O M F O R T



BIRKENSTOCK®



Via San Spiridione, 12 (angolo via Genova) - Tel. 040.638803

Fiori & Piante

 **Vera**
di Vera Stopper



**Ditelo con un fiore...
ditelo con Fiori Vera!**

**I fiori, le piante, le composizioni
più belle e originali
con consegne a domicilio.**

**Fiori Vera
in via San Spiridione 12/A
a Trieste**



BARCOLANA NUOTA

LA SQUADRA DELL'AMMIRAGLIO LUCA SANCILIO

Barcolana ha tante storie da raccontare, come quella dell'Ammiraglio Luca Sancilio, Vice Capo del Quinto Reparto dello Stato Maggiore di Difesa dal giugno 2020. Dopo aver lasciato la direzione della Capitaneria di Porto di Trieste, dove ha sviluppato un forte legame con Barcolana, l'Ammiraglio è tornato accompagnato da una squadra di nuotatori per partecipare a Barcolana Nuota. Ammiraglio Sancilio, si può dire che ha un legame speciale con Trieste?

“Sì, sono rimasto affascinato da questa città fin dal mio arrivo, tanto che anche mia figlia ha deciso di studiare e spero di lavorare qui. Ricordo che appena arrivato, il mio ufficio alla Capitaneria di Porto e la residenza del Comandante erano a pochi metri dal mare. Essendo un amante del mare e della nuotata, pensai di immergermi in mare una domenica mattina, come fanno molti triestini. Tuttavia, il Comandante dell'amministrazione mi ricordò che era vietato, e quindi non ho osato farlo. Ma quando appresi dell'opportunità di partecipare a Barcolana Nuota, non volli rinunciare a questa opportunità. Anche se non sono un nuotatore esperto, ho voluto nuotare nello spirito di Barcolana, che è una grande festa dell'acqua, della vela e del vento. Ho nuotato per quattro anni consecutivi ed è stata un'esperienza incredibile. Ho mantenuto i contatti con gli organizzatori e, quando ho avuto l'opportunità, ho proposto attività di nuoto e sportive per il nostro gruppo paralimpico di difesa all'interno del Quinto Reparto.”

Può raccontarci di più sul suo gruppo sportivo?

“Il nostro gruppo sportivo paralimpico di difesa è composto da persone che fanno parte di diverse forze armate e che hanno subito lesioni o minorazioni a causa del servizio. L'obiettivo è offrire loro l'opportunità di recuperare fisicamente e psicologicamente attraverso lo sport e fornire supporto anche alle loro famiglie. Inoltre, cerchiamo di promuovere l'integrazione tra persone con disabilità e senza. Lo spirito di gruppo è essenziale, e durante Barcolana Nuota tutti parteciperanno alla gara, anche se con diversi livelli di abilità. Questo crea un'esperienza emozionante e stimolante, alimentata dalla competizione e dalla solidarietà.”

Ci sarà anche quest'anno?

“Ma certo. Barcolana Nuota è diversa dalle gare di nuoto agonistiche, è un evento sociale e sportivo in cui l'agonismo è mitigato da uno spirito festoso. È un modo straordinario per connettersi con Trieste e condividere questa esperienza con tutti. Grazie per avermi qui, e ci vediamo a Barcolana.”



Ascolta l'intervista inquadrando il qr code



TORRI d'EUROPA

shopping spettacolo emozioni



www.torrideuropa.com

Galleria commerciale:

Lun-Sab 9.00-20.00
Dom 10.00-20.00

Ipermercato:

Lun-Sab 9.00-20.30
Dom 10.00-20.30

Trieste, via Svevo
e via D'Alviano
infoline 040 637448



www.facebook.com/torrideuropa



GRATUITA
AL 3° LIVELLO



ASPETTANDO LA BARCOLANA

SINTONIZZATI SU RADIO PUNTO ZERO

Come ogni edizione, molto ricco il programma di avvicinamento a Barcolana 55 in diretta su Radio Punto Zero con interviste, curiosità e tanti ospiti dal mondo della vela e non solo.

SABATO 30 SETTEMBRE

Dalle 10 – Barcolana Young e le interviste ai piccoli protagonisti e gli aggiornamenti da Bernetti Warm-up, regata riservata alle classi ORC e Open Maxi

DOMENICA 1 OTTOBRE

Dalle 9 – Radiocronaca del 52° Trofeo Bernetti

Dalle 10 – Barcolana Young e le interviste ai piccoli protagonisti

DA MARTEDÌ 3 A GIOVEDÌ 5 OTTOBRE

Radiocronaca di Barcolana Maxi - Trofeo Portopiccolo

DA MERCOLEDÌ 4 A SABATO 7 OTTOBRE

Dalle 16 alle 19 – Aspettando Barcolana in diretta con i protagonisti dalle Rive di Trieste

SABATO 7 OTTOBRE

Dalle 12 – Puntata live dal Villaggio Barcolana di Radio Chef con showcooking in collaborazione con Eataly Trieste

DOMENICA 8 OTTOBRE

Dalle 8 – Radiocronaca di Barcolana 55 con Andrea Falcon, Barbara Pernar, Igor Damilano e Maria Musil

DOVE SEGUIRE LE REGATE?

Tutte le regate, Trofeo Bernetti, Barcolana Maxi – Trofeo Portopiccolo e Barcolana 55, saranno trasmesse in diretta audio sulle nostre frequenze (101.100 -101.300 -101.500), in streaming (radiopuntozero.it) e sull'app “Radio Punto Zero Tre Venezia” e sarà possibile seguire la diretta video dal campo di regata in collaborazione con Cisar Trieste e Karsolink sul canale Radio Punto Zero TV (radiopuntozero.it/tv), su Facebook e YouTube “Radio Punto Zero Tre Venezia”.

VOLA DA



A MILANO LINATE



ITA AIRWAYS collega

Trieste Airport e Milano Linate

con 2 voli al giorno dal lunedì al venerdì e

1 volo durante i weekend

**I residenti in Friuli-Venezia Giulia, studenti e over 65 che viaggiano per motivi di salute
volano con tariffe agevolate in continuità territoriale.**

**INFO E PRENOTAZIONI:
www.ita-airways.com**

RESTA SEMPRE AGGIORNATO SU: www.triesteairport.it



TRIESTE AIRPORT

SCEGLI LA TUA PROSSIMA META

L'aria internazionale di Barcolana si respira già a Trieste Airport dove la curiosità per la regata più partecipata di sempre fa sbarcare appassionati da tutto il mondo. La voglia di viaggiare decolla dall'area partenze dell'aeroporto regionale dove ci troviamo con l'AD Marco Consalvo. Quali le mete più gettonate dell'estate 2023?

“I numeri hanno confermato e superato le previsioni di crescita attese. Le nuove destinazioni internazionali ci hanno dato ottime soddisfazioni: Dublino ci ha sorpreso per il numero di turisti irlandesi che sono arrivati da noi, Barcellona è risultata una destinazione molto apprezzata, senza dimenticare le partenze per Tirana che è stata la nuova meta trend dell'estate. Ora è tempo di Barcolana e ci prepariamo ad accogliere gli appassionati e i curiosi provenienti da tutto il mondo per questo evento così importante per Trieste, ma anche per l'intera regione.” Grande novità il volo Trieste-Milano con agevolazioni per i residenti del Friuli Venezia Giulia “Possiamo considerarlo un “nuovo” prodotto per due motivi: gli orari dei voli, che sono stati studiati per dare la possibilità a chi lavora a Milano di arrivare in tempo utile dal Friuli Venezia Giulia, e per le agevolazioni sul costo del biglietto con un tetto massimo interessante. Ci sono 11 voli a settimana, due andate e due ritorni nei giorni feriali e nel weekend per chi vola su Milano un volo in partenza il sabato e di ritorno la domenica mentre in direzione Trieste si parte il venerdì sera per rientrare lunedì mattina.”

Un'ottima occasione per godersi la Barcolana e raggiungere facilmente Trieste grazie al polo intermodale.

“Il polo intermodale non offre solo un comodo accesso all'aeroporto ma anche la possibilità di lasciare qui la propria macchina e proseguire con un altro mezzo. Abbiamo il collegamento con la linea ferroviaria: ogni giorno 6 treni alta velocità e 48 interregionali, oltre ai treni per Villach e per Lubiana. Sta inoltre crescendo molto anche il numero di persone che utilizzano il trasporto pubblico locale con bus regionali e interregionali per arrivare qui. Lavoriamo ogni giorno per sviluppare i nostri servizi.”

Tre parole per descrivere Trieste Airport in questo 2023?

“Puntiamo a costruire un aeroporto moderno, semplice e ad ampliare il numero di destinazioni. Barcolana è una doppia soddisfazione: avere un network in continua crescita e accogliere turisti provenienti da tutto il mondo che arrivano qui e utilizzano i nostri collegamenti per vivere le bellezze del Friuli Venezia Giulia.”



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code

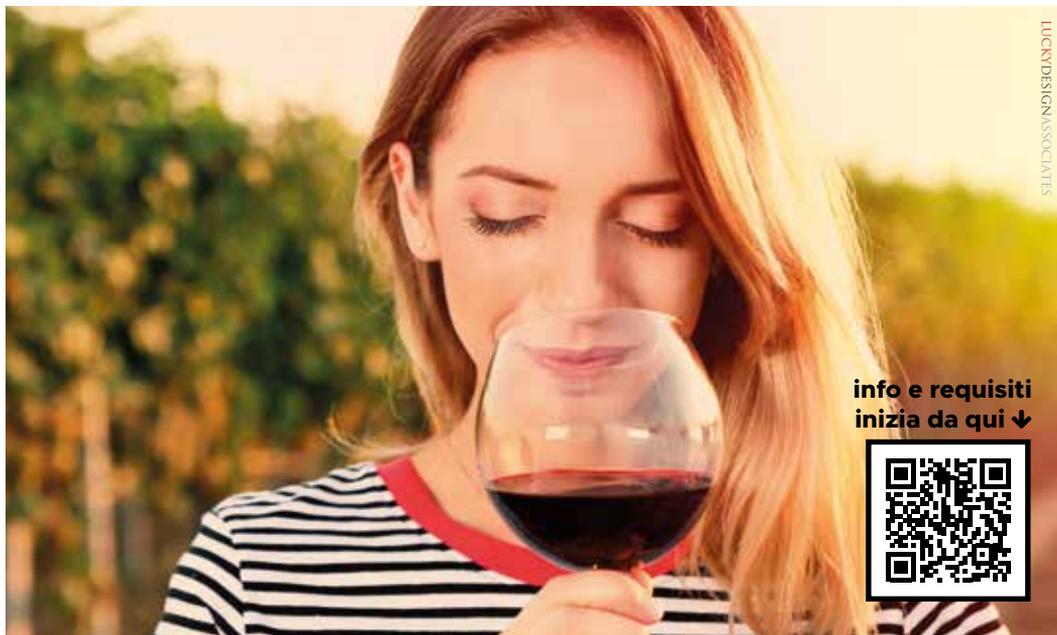
corsi approvati e finanziati da:



Cofinanziato
dall'Unione europea



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



LUCRO DESIGN ASSOCIATES

info e requisiti
inizia da qui ↓



IFTS POST DIPLOMA TECNICO DELLA PRODUZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DI VINO E BIRRA

DIVENTA ESPERTO NELLA PRODUZIONE E MARKETING DI BEVANDE DI QUALITÀ

Due edizioni: a Cividale e Trieste/Opicina

Totalmente gratuiti perché beneficiano del sostegno
cofinanziato dal FSE+ della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia.



info@civiform.it
www.civiform.it





IN TRIESTE

TRIESTE'S 55TH BARCOLANA REGATTA: SAILS UP!

It's the largest boat race in the world, but what we've always love about Barcolana is the sheer anarchy of it. This yearly boat race boasts rickety two-man sail boats, professional yachts, and literally anything in between. Some take to the sea heavy with crew members and sponsorship in a serious attempt to win the race, others take a packed lunch (always a good idea if the wind drops and the race takes longer than expected) and a more leisurely approach. After the deafening starting cannon, seen from the hills above, the race resembles a disorganized swarm of tiny white sails migrating out to sea. Details of the various events on offer for the 55th Barcolana, which runs from October 1st to the main race on Sunday October 8th at 10 AM, are provided on Barcolana's website. There will stalls along the seafront and events all over the city, as this unique boat race is a celebration of the spirit of Trieste and it's connection with the sea.

While land events will be spread throughout the city, as well as concentrated along the seafront, all eyes will be on the usual sea events. Barcolana Young, the young sailors regatta, as well as Barcolana by Night, a nighttime boat race (or perhaps more like a battle) on the eve of the main Barcolana regatta will be a sight to see!

There are several options for viewing the regatta, from strolling down to the seafront for a close-up view of the start, to climbing one of the many hills (Prosecco is a favorite, as it hangs over the starting point and offers unrivalled views, but hills such as San Luigi and San Giusto also provide beautiful, if more distant view). All hills can be reached by car and bus, although do check for road closures and bus diversions to make sure you're not caught out.

While you're waiting, you can always take a walk by the sea to check out the sailing teams who will be racing this year, many of whom are moored along the seafront. The boats are already gathering, the water's fine. Come enjoy a few days at the races!





Amministrazione professionale di condominio e proprietà unica, progettazione edifici civili, direzione lavori, stime immobiliari, consulenza tecnica di parte per cause civili e penali, consulente del Tribunale di Trieste.

Via S. Francesco n. 62/A - 34133 Trieste

Tel. 040 3721908 - Fax 040 3477301

mail info@studiovarrecchia.it

pec massimo.varrecchia@geopec.it

www.studiovarrecchia.it

P.IVA 00921740320



inquadra il qrcode



BARCOLANA MAXI TROFEO PORTOPICCOLO

INTERVISTA AD ALBERTO LEGHISSA

Alberto Leghissa, delegato sportivo dello Yacht Club Portopiccolo, ci anticipa l'edizione 2023 di Barcolana Maxi Trofeo Portopiccolo, un evento dedicato alle imbarcazioni Maxi che si svolge nella settimana di Barcolana. L'anno scorso è stato un grande successo, vero Alberto?

“Sì, l'anno scorso siamo stati fortunati ad avere alcune imbarcazioni di prestigio partecipanti, e stiamo cercando di migliorare ulteriormente l'evento quest'anno. Abbiamo studiato percorsi più interessanti e ci stiamo preparando per questa competizione di due giorni a Porto Piccolo, seguita dalla Barcolana Maxi sul percorso della regata principale.”

Questa è un'opportunità per le imbarcazioni Maxi di mettersi alla prova in anteprima sul percorso della Barcolana. Puoi spiegarci meglio come funziona?

“Durante questi tre giorni di navigazione, gli equipaggi avranno l'opportunità di competere tra loro senza la presenza di imbarcazioni più piccole che richiedono manovre diverse. Questo rende la competizione molto interessante sia per i partecipanti che per gli spettatori.”

La regata fa parte del circuito di Barcolana, che culmina nella regata principale la seconda domenica di ottobre. Qual è il programma per questa competizione?

“La maggior parte degli equipaggi sarà ospitata a Porto Piccolo, con breafing al mattino e colazioni per tutti gli equipaggi. Stiamo cercando di replicare il formato dell'evento del 2022, che comprendeva anche la “Barcolana Chef” al Pavillion. Ci saranno anche eventi come il Crew Party il mercoledì sera a Porto Piccolo e la premiazione finale a Trieste il giovedì.”

Il giovedì sarà davvero speciale, poiché permetterà a tutti di vivere in anteprima l'arrivo delle imbarcazioni. Come sarà quest'anno?

“Speriamo di avere il vento dalla nostra parte, poiché il vento determina l'andamento della regata. L'anno scorso abbiamo dovuto interrompere la regata a Barcola, speriamo che quest'anno si possa ammirare l'arrivo dei Maxi partecipanti davanti alle Rive, consentendo a tutti di godere di questa emozionante esperienza.”

L'evento sarà trasmesso in diretta su Radio Punto Zero, e seguirà tutte e tre le giornate di regata.

“È una collaborazione molto importante per noi. Invito tutti a seguire la diretta durante la regata, poiché è un modo fantastico per restare aggiornati su tutto ciò che accade.”

Segui la radiocronaca in diretta di Barcolana Maxi Trofeo Portopiccolo su Radio Punto Zero: martedì 3 ottobre, mercoledì 4 ottobre e giovedì 5 ottobre.



Scopri l'intervista video integrale inquadrando il qr code



www.parchettiditoro.com
 e-mail: info@parchettiditoro.it

NOVITÀ

**PORTE BLINDATE - PORTE INTERNE
 ZANZARIERE - SCALE IN LEGNO**

**TRIESTE - VIA SAN MARCO, 25/A
 TEL. 040 775190**



DoorArreda



RUBNER
 porte

FLESSYA
 molti modi per dire porta

novalinea

Bettio spazio
 risparmio

Protek



FOTOGRAFARE BARCOLANA

INTERVISTA A CARLO BORLENGHI

Il successo di Barcolana nel mondo passa attraverso le bellissime immagini che la raccontano, molte di queste sono firmate da Carlo Borlenghi, un nome noto a tutti gli amanti della vela e della fotografia marina, tanto da ricevere persino un riconoscimento dal presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano. Carlo, hai girato il mondo nelle manifestazioni nautiche più importanti. Ma come è nata e si è sviluppata questa tua passione per la fotografia?

“È stata una coincidenza strana. Non sapevo navigare a vela e non ero appassionato di sport nautici, nonostante vivessi vicino al lago. I miei amici avevano barche, e mi chiedevano occasionalmente di scattare loro delle foto. Ho cominciato a vendere alcune di queste foto ad altri partecipanti alle regate. Un giorno, uno dei miei clienti mi ha chiamato e mi ha detto che era il capo redattore di Vogue, e stava avviando una nuova rivista dedicata al mare chiamata “Uomo Mare Vogue”. Mi ha offerto un lavoro come fotografo e così è iniziata la mia carriera. È stata una coincidenza che mi ha portato a dedicarmi a tempo pieno alla fotografia marina, anche se in quel momento stavo studiando ingegneria.”

C'è un segreto particolare dietro la creazione delle tue immagini?

“Il segreto, se vogliamo chiamarlo così, è il divertimento. Dopo quarant'anni, continuo a divertirmi nel mio lavoro. Ho ancora molte idee e iniziative, come la serie di ritratti dei velisti della Barcolana, che mi spingono a migliorare costantemente. La passione per il mio lavoro è fondamentale e l'approccio umano è essenziale. Non puoi fare fotografia solo per soldi, devi farlo per la passione.”

In Barcolana non hai fotografato solo barche, ma anche velisti e semplici persone?

“L'idea dei ritratti dei velisti è nata durante la pandemia di Covid-19. Stavo cercando di colmare una lacuna nella mia competenza fotografica, cioè la fotografia di ritratto. Ho fatto una serie di ritratti nel mio paese e ho persino organizzato una mostra e un libro. Ho poi proposto l'idea alla Barcolana, e grazie alla prontezza dell'ufficio stampa e del presidente, abbiamo portato l'idea a Trieste. È stato bello fotografare tutte queste persone che hanno fatto la fila per essere ritratti. È un lavoro molto umano e diverso dal fotografare le barche.”

Cosa ti aspetti da questa edizione della Barcolana?

“Per questa edizione, ripeteremo l'iniziativa dei ritratti dei velisti. Forse quest'anno installeremo uno studio in Piazza dell'Unità o nelle vicinanze e continueremo per tre giorni a scattare ritratti. La domenica, mi dedicherò interamente alla regata. Sarà un'edizione speciale, come tutte le altre.”



Ascolta l'intervista inquadrando il qr code



cantierenautico

il cantiere offre servizi di...



**RIPARAZIONI VETRORESINA
CON CURA OSMOSI,
LUCIDATURA E PITTURAZIONE**



ANTIVEGETATIVE DI TUTTI I TIPI



**MANUTENZIONI ED INSTALLAZIONE
IMPIANTI ELETTRICI**



**MANUTENZIONE ED INSTALLAZIONE
IMPIANTI IDRAULICI**



**RIGGING CON PIATTAFORMA
PER CONTROLLO ALBERI
E PRODUZIONE SARTIE**



**REVISIONI ATTREZZATURA
DI COPERTA**



**REVISIONI ED INSTALLAZIONE
MOTORI**



IMPIANTI ELETTRONICI



Monfalcone (Gorizia) • Italy
Via Consiglio d'Europa, 56
Phone 0481.414208 / 333.1893979
info@cadei.it • www.cadei.it

Autostrada A4 Venezia - Trieste:
dall'uscita Trieste Lisert 1km



NORD ADRIATICO MAGAZINE BARCOLANA E TURISMO

La magia di Trieste e del suo mare e il fascino della Barcolana non conoscono confini. E attirano sempre più turisti da tutto il mondo, in particolare dal bacino di Alpe Adria, con forti componenti di lingua tedesca, soprattutto da Austria e Germania. Ma anche da Slovacchia, Ungheria, Bulgaria, Repubblica Ceca e Romania. Pure quest'anno, conferma la Società Velica di Barcola e Grignano, organizzatrice della regata, sono già un centinaio gli iscritti dall'area austro-tedesca. E molti di loro sono dei veri e proprio aficionados, che contano già numerose presenze.

Come riportano le statistiche elaborate dall'ufficio stampa della Barcolana, la classifica delle presenze straniere in Barcolana nel corso degli anni (i dati si riferiscono al periodo dal 2003 al 4 agosto 2023) vede piazzarsi al primo posto l'Austria con una media di 40 barche (e un picco di 77 imbarcazioni alla Barcolana 50). Secondo posto per la Germania con una media di una decina di unità presenti (e una punta di 20 unità nel 2019). Seguono Slovacchia e Ungheria con 5-6 barche mentre Bulgaria, Repubblica Ceca e Romania contano una presenza di 2-3 barche ciascuna all'anno. Per quanto riguarda i più affezionati, si segnalano 4 armatori austriaci che hanno partecipato chi a 5, chi a 7 e chi perfino a più di 10 edizioni (e quelli che ne hanno già svolte rispettivamente 5 e 7 si sono iscritti anche quest'anno).

Al via dell'8 ottobre prossimo, infine, sarà presente, dalla Germania, anche il vincitore del Trofeo ADAC del 2021. Ma a parte i big che puntano alla vittoria assoluta della regata, tra le duemila vele che punteggiano di bianco il Golfo la seconda domenica d'ottobre da 55 edizioni, per la maggior parte si tratta di semplici amatori.

Che ritornano anno dopo anno, innamorati della nostra città e stregati dal fascino della regata più affollata al mondo. Molti di loro hanno deciso addirittura di comprare casa e lasciare ancorata la loro barca a Trieste, dove tornano puntualmente ogni 12 mesi per partecipare alla Coppa d'Autunno. E' il caso di una coppia austriaca che ha rivelato agli organizzatori di aver letteralmente perso la testa per la nostra città e le sue bellezze, tanto appunto da acquistare un appartamento e lasciare ormeggiata qui la barca per poter prendere parte ogni anno alla competizione velica e non doversene perdere nemmeno un'edizione.

Rivela Peter Bartl (proveniente da Graz, in Austria) che alla Barcolana partecipa da oltre un decennio con il suo Maxi Solaris 58 "Sunny side up!": "È difficile descrivere la Barcolana in poche parole. Credo che non sia solo la regata, ma più che altro l'atmosfera che si respira. La gente è entusiasta, sia i velisti che gli spettatori. Il ritorno dalla regata è sempre emozionante e un ricordo indimenticabile".

Gianfranco Terzoli servizio completo sul numero di settembre

E ora di scegliere
il tuo futuro!
*Vieni a scoprire i nostri
corsi attivi a Trieste*



**Qualifiche triennali
di formazione professionale**

**Addetto alla logistica
Operatore domotica
Operatore elettrico
Manutentore auto-moto**

ENAIP
Friuli Venezia Giulia

Via dell'Istria 57
34137 Trieste

www.enaip.fvg.it



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



un mondo senza glutine

Via san Giacomo in Monte 16
Trieste
040 2650493 3480994526

GLUTEN FREE and VEGAN BAKERY

SEGUICI:

IG: UnmondosenzaglutineTs

FB: Panetteria un Mondo senza glutine





TRIESTE NEWS

LA STORIA DELLE PRIME REGATE FEMMINILI

La vittoria dell'armatrice americana Wendy Schmidt, con la barca Deep Blue, alla Barcolana 55, ha generato un'infinita serie di titoli giornalistici incentrati su come fosse stata la prima donna a vincere la più grande regata velica nel mondo, la prima a superare un traguardo definito 'storico'. Primati festeggiati troppo presto, troppo affrettatamente; perché proprio in quell'aggettivo 'storico' risiede l'errore. Le donne di Trieste e dell'Istria maneggiano infatti da secoli il remo; e proprio nel campo delle regate Trieste e le città dell'Istria vantano un primato secolare, sulla cui base tutt'oggi la Barcolana continua a costruire. Il modello proviene stavolta dalla grande rivale di Trieste, Venezia; proprio tra le calli e i canali della Serenissima si tenne, nel 1493, la prima regata femminile d'Italia, volta a celebrare l'arrivo di Leonora, la moglie del duca di Ferrara Ercole I d'Este. Le vogatrici però non erano veneziane, ma provenivano dai sobborghi poveri di Chioggia, Pellestrina e Malamocco. Si trattava infatti di regate dal gusto popolare dove le partecipanti erano donne abituate alla fatica fisica. Spostandosi verso il litorale istriano, con un passaggio d'un paio di secoli, ritroviamo nel 1754 un'altra, storica, regata femminile alla città di Capodistria. Si tenne infatti, il 29 giugno, una gara alla presenza delle autorità austriache e venete; l'anfitrione era il podestà Pietro Dolfin. La regata, a propria volta, trasfigurava la competizione tra le vicine città, perché il team capodistriano fronteggiava le consorelle di Pirano. Vinsero le popolane di Capodistria, le quali ricevettero il premio di "una cottola ed un paio di calze per cadauna". Intanto a Venezia, trasecolando l'età moderna, le regate femminili erano rimaste una presenza particolare, ma costante; ne ritroviamo un esempio nel 1784, quando il 25 maggio si tenne una regata femminile in onore dell'Arciduca d'Austria. E proprio in memoria dei sovrani asburgici, il 13 giugno 1832, si tenne a Trieste la prima regata femminile. L'occasione era la visita di sua maestà Francesco I d'Austria. Vinsero, contrapposte alle vogatrici triestine, le "donne muggesane", le quali ricevettero un premio di 100 fiorini.

Il carattere spiccatamente popolare e istriano, rivolto cioè a donne 'di mare', spesso provenienti dal Litorale austriaco, venne confermato con la regata inaugurata durante l'Esposizione Agricola, Industriale e di Belle Arti di Trieste. Nell'occasione, il 22 settembre 1871, la regata si svolse con barchette a tre remi, riservate alle "donne istriane".

di Zeno Saracino - Trieste All News



TriesteneWS



RADICI®

PRODUTTORE DI QUALITÀ DAL 1972

*Da 50 anni il punto di riferimento
per la fornitura di serramenti e porte*



**RICHIEDI ORA UN
PREVENTIVO**



via Malignani 3, Premariacco (UD) - Italy - 0432 720 114 - info@radiciserramenti.com



MAURO PELASCHIER

“LA FESTA DELLA VELA E DEI VELISTI”

Mauro Pelaschier, uno dei grandi nomi della vela nazionale e internazionale e uno dei grandi protagonisti di Barcolana, cosa significa per te questa regata?

“Per me, la Barcolana è una grande festa della vela e dei velisti, una celebrazione di Trieste, della vela, della nautica e della nostra storia. La mia famiglia ha radici triestine e dalmate, e siamo costruttori navali da generazioni. La Barcolana è un'opportunità per continuare a promuovere la vela e contribuire al nostro mondo. E poi tutto è speciale nella Barcolana, riusciamo a coinvolgere anche coloro che non sono appassionati di vela in un evento eccezionale come questo. La città si mobilita, le persone si organizzano per venire a Trieste, e mi chiamano chiedendo dove poter trovare un posto per dormire. Io rispondo scherzando che la mia casa è aperta a tutti, anche se è piccola e può ospitare solo venticinque persone. Mi piace seguire la classifica partendo dalle barche più piccole. Questi sono i veri protagonisti della Barcolana. Molte di queste barche partecipano fin dalla prima edizione, e talvolta non cambiano mai la barca perché è parte della famiglia e la usano per crociere e poche regate. Ma alla Barcolana, non possono mancare.”

Sei molto attivo sui social media, come riesci a bilanciare la vela e la tua missione ambientale?

“Quando sono in mare, il mio cellulare diventa un semplice oggetto dimenticato, devo ringraziare coloro che mi assistono sui social. Il mare è la mia passione, e ho visto come l'uomo abbia influenzato negativamente il nostro ambiente marino negli oltre 60 anni in cui ho navigato. Lotto con tutte le mie forze per preservare il mare e cercare di ripristinare un equilibrio come rappresentante dell'One Ocean Foundation, che si occupa delle microplastiche e altri problemi ambientali. Dobbiamo fare del nostro meglio per proteggere il mare e preservare la vita marina.”

Il mare sta cambiando?

“È una differenza così evidente che non c'è bisogno di gridare. La plastica è uno dei problemi principali che affliggono il mare, e la mia fondazione sta lavorando duramente per affrontarlo. Ma non è l'unico problema. I metalli pesanti, il mercurio, gli idrocarburi e molti altri inquinanti stanno danneggiando il nostro ambiente marino da oltre un secolo. L'era industriale ha portato progresso, ma non siamo stati capaci di preservare la natura.”

Come sarà la tua Barcolana quest'anno?

“Quest'anno, arriverò a Trieste di notte, dopo aver partecipato a una regata a Saint Tropez. Arriverò in barca e dormirò qualche ora prima di partecipare alla Barcolana. Sarà un arrivo all'ultimo minuto, ma sono pronto.”





Negozi specializzati nella vendita di abbigliamento, attrezzatura, calzature, accessori per lo sci alpinismo, sci da discesa, sci nordico, per l'alpinismo, trekking invernale, l'arrampicata e trail running.

Loc. Sistani, 41/d
34011 DUINO AURISINA (TS)
Tel. 040 2916120

Disponiamo di un fornitissimo noleggio di sci, scarponi, bastoni, caschi per lo sci da discesa, sci alpinismo e sci nordico e ciaspole. Nel nostro modernissimo laboratorio offriamo la rettifica delle solette e lamine e la sciolinatura dei vostri sci.



MOUNTAIN SPORTS SHOP

www.alternativasport.it



Un'iniziativa di | Pobudo prireja:



Con il contributo di | S podpora:

IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA



22ª EDIZIONE | 22. IZVEDBA

La rinascita degli ingredienti | Razcvet sestavin

14 ottobre - 12 novembre | 14. oktober - 12. november 2023

RISTORANTI E TRATTORIE RESTAVRACIJE IN GOSTILNE

- Lokanda DEVETAK
- Hotel Ristorante | Restavracija KRIŽMAN
- Trattoria | Gostilna SARDOČ
- Ošterija FERLUGA
- MANUELA ROSSI Moving Chef
- Trattoria | Gostilna VETO
- Antica trattoria SUBAN
- Trattoria sociale | Društvena gostilna GABROVEC 1902
- Ristorante | Restavracija HOTEL PAHOR
- Caffè storico | Zgodovinska kavarna ANTICO CAFFÈ SAN MARCO
- Locanda carsica contemporanea | Sodobna kraška domačija CROCEVIA
- EL FORNEL Trieste

PANETTERIE E PASTICCERIE PEKARNE IN SLAŠČIČARNE

- Panificio e pasticceria | Pekarna in slaščičarna BUKAVEC
- Panificio e pasticceria | Pekarna in slaščičarna ČOK
- Panificio e pasticceria | Pekarna in slaščičarna COTIČ

NEGOZI E BAR | TRGOVINE IN KAVARNE

- Alimentari | Trgovina DESPAR KUKANJA
- Negozio e rivendita vino | Trgovina in vinotoč CHERTI ERNESTO
- Bar Caffè | Bar Kavarna VATTA
- Bar Caffè | Kavarna Bar X
- Torrefazione | Pražarna PRIMO AROMA
- Salumeria | Delikatosa SFREDDO



Tel. +39 0406724824 info@sdgz.it www.sdgz.it www.okusikrasa.net



LA STORIA DEL NIBBIO RACCONTATA DA PIETRO BARCIA

Pietro Barcia è il proprietario attuale del Nibbio, una delle imbarcazioni storiche della Barcolana. Pietro qual è la storia di questa barca?

“Il Nibbio è un'imbarcazione in legno costruita nel 1921, qui a Trieste. In origine era una barca da pesca costruita da Francesco Bucovaz, un mastro proveniente da Pirano per un caposala che amava navigare nel Golfo di Trieste. La barca era piuttosto modesta, con un albero di soli 6 metri e una piccola vela con scotta libera. Nel 1933, Antonio Redivo, un socio del club velico triestino, acquistò la barca e apportò alcune modifiche, tra cui un nuovo albero e una tuga. Redivo trasformò il Nibbio in una barca da crociera, permettendo piccole escursioni nell'Istria. Fu in questo periodo che la barca assunse l'aspetto che ha oggi.”

E come ha ottenuto il nome Nibbio?

“Il nome originale era Darlin. Tuttavia, nel 1942, la barca passò a Giuseppe Piazza, che le diede il nome Nibbio. Durante la guerra, Piazza, un ebreo, fu deportato e non fece più ritorno a Trieste. La barca passò a un parente di Roma che decise di venderla. Nel 1945, mio zio Brunetto Rossetti la acquistò e così divenne parte della nostra famiglia. Iniziammo a partecipare alle regate sociali del club velico triestino, dove, grazie alla leggerezza della barca e alla vela abbondante, ottenemmo spesso buoni risultati.”

Com'è iniziata la storia del Nibbio nella Barcolana?

“Nel 1969, quando si svolse la prima Barcolana, decidemmo di iscriverci nonostante alcune resistenze. Eravamo troppo veloci rispetto ad altre barche e alcuni non volevano la nostra partecipazione. Alla fine ci iscrivemmo e ottenemmo un quarto posto nella prima edizione e un terzo posto nella seconda. Da lì iniziò la nostra avventura nella Barcolana, partecipando ogni anno. Anche quest'anno siamo iscritti alla Barcolana 55.”

Quante edizioni avete vinto?

“Nei primi anni abbiamo ottenuto complessivamente 35 podi, di cui 19 vittorie. Tuttavia, dal 2013, non siamo più riusciti a vincere a causa della crescente competitività delle nuove barche. Ma continuiamo a difenderci molto bene.”

Come ti senti a far parte di questa categoria di imbarcazioni in legno denominata “passere”?

“È un onore far parte delle passere. Ogni barca di questa categoria ha la sua storia e le sue caratteristiche uniche, e insieme raccontiamo la storia della Barcolana. Ciò che amo di questa regata è che, nonostante la competizione agonistica, c'è sempre una festosa atmosfera tra le barche di tutte le dimensioni.”

Ascolta l'intervista inquadrando il qr code





MARINA
KORNATI

IFBSO THE
WORLD'S LEADING
BOAT SHOWS
GOLD MEMBER

25. BIOGRAD BOAT SHOW

25. - 29. 10. 2023.



www.bbs.com.hr



25. BIOGRAD BOAT SHOW

25. - 29. 10. 2023.

Quest'anno il salone nautico Biograd Boat Show festeggia il suo 25° anniversario!

Un'evento internazionale che attira visitatori ed espositori da tutto il mondo nel cuore di una delle principali destinazioni nautiche del mondo, tanto da diventare il salone nautico in acqua dell'Europa Centrale.

Il salone ha guadagnato la sua popolarità internazionale grazie all'importanza della Croazia come destinazione nautica e agli sforzi della compagnia Ilirija d.d. con i suoi numerosi ed efficienti servizi, tra i quali Marina Kornati, hotel Ilirija, ristoranti e strutture di intrattenimento. Il segreto del successo del Biograd Boat Show è l'atmosfera speciale che si respira nello spettacolare scenario naturale di questa località turistica. Quando il sole tramonta, la mostra finisce e inizia la festa, con un leggendario programma di intrattenimento che si estende fino al centro della città. Questa è l'esperienza del Biograd Boat Show!

Biograd B2B

Parallelamente al salone nautico, la piattaforma di business nautico B2B di Biograd consente a chi visita il salone per affari di registrarsi nella directory aziendale B2B di Biograd e di programmare in anticipo incontri con gli espositori e partecipare a eventi di networking.

www.bbs.com.hr



Croatia Charter Expo - La Croazia ha la più grande flotta di yacht charter al mondo con più di 4.500 yacht, e il punto d'incontro principale per il settore è l'evento B2B Croatia Charter Expo che si terrà dal 25 al 26 ottobre durante il salone nautico. Per i velisti interessati a barche a vela usate in buono stato, saranno disponibili informazioni su centinaia di modelli di barche a vela recenti rilasciate con i loro contratti di noleggio. Il momento migliore per fare un buon affare.

Visita il sito web del Biograd Boat Show all'indirizzo **www.bbs.com.hr** per un tour virtuale, tutte le informazioni e le ultime novità.

Per informazioni sugli hotel a Ilirija, vai a **www.ilirijabiograd.com**



UNA VACANZA NELL'ABBRACCIO DELLA NATURA

Moravci v Slovenskih goricah 34b
www.bioterme.si

BIO TERME
SALUTE DALLA NATURA INCONTRATA

+386 2 565 2000
booking@bioterme.si

GOSTILNA TOMAJ

Piatti tipici tradizionali creati con ingredienti del Carso

- > Piatti freddi
- > Zuppa
- > Pasta, ravioli e gnocchi fatti in casa
- > Carne locale



00386 40 223 177
gostilnatomajinfo@gmail.com
www.gostilnatomaj.si
@gostilnatomaj





UN VETERANO DI BARCOLANA

INTERVISTA A DINO STEFANI

In questa intervista, abbiamo il privilegio di parlare con Dino Stefani, un vero veterano della Barcolana, avendo partecipato a tutte le edizioni. Com'è iniziata la tua esperienza con questa regata?

“La prima edizione di Barcolana è stata davvero un'avventura. Ero un giovane con i calzoncini corti quando ho partecipato sulla barca Andromeda di Roncelli. La barca era stata recuperata e adattata per la vela. Ho fatto alcune uscite con l'equipaggio e ho sviluppato una buona intesa con il capitano, così mi hanno dato l'opportunità di guidare la barca nella prima Barcolana.”

Puoi raccontarci di quella prima Barcolana?

“La ricordo bene perché la barca vincitrice era un Alpa 9, la “Belta Jeus Line Up”, e anche i miei genitori avevano acquistato un'Alpa 9. Era una specie di connessione con la barca vincitrice. È incredibile come certi eventi possano influenzare la vita delle persone.”

Tuo padre era stato coinvolto anche nella fondazione di Barcolana?

“Mio padre e altri appassionati di vela dell'epoca avevano l'ambizione e l'energia di fare qualcosa di speciale. Si incontravano spesso al porticciolo di Barcola. Fu così che nacque l'idea di organizzare la Barcolana. Nel 1968, decisero di costituire la società, e mio padre fu uno dei primi fondatori, anche se non firmò il documento ufficiale perché era impegnato nel lavoro. Tuttavia, fu uno degli artefici di questa iniziativa. La mia barca, il Dino 1, fu la prima barca giuria della Barcolana. Da quel momento, la mia partecipazione non si è mai fermata, dal 1969 al 2022, con tenacia e un po' di fortuna. Ci sono state occasioni in cui sarei potuto mancare, come quando ho preso una botta in testa una settimana prima della Barcolana e sono stato portato in ospedale, ma ho insistito nel partecipare.”

Quali sono i ricordi più intensi di questa regata?

“Un ricordo molto speciale è legato a una Barcolana recente. C'era la previsione di una forte Bora, un evento simile a quello che aveva portato all'annullamento dell'edizione precedente. Tuttavia, questa volta eravamo tutti preparati, anche le autorità di pubblica sicurezza e il porto. La regata è iniziata con vento moderato, ma subito dopo la partenza, la Bora ha mostrato la sua forza con raffiche superiori ai 40-45 nodi. La mia barca era adatta a condizioni estreme, quindi abbiamo gestito la situazione con calma e siamo arrivati in sicurezza a Piazza Unità. Nonostante le condizioni avverse, ci siamo classificati al 126° posto, uno dei risultati migliori degli ultimi anni.”

CONTINUA A PAGINA 63



www.unipoptrieste.it

anno didattico
2023/2024

Università Popolare di Trieste

Uni

POP

Non cercar lontano,
quello che hai sempre
volutto imparare è qui.

Sono in partenza i nuovi corsi dell'Università Popolare di Trieste.
Esplora le tue passioni, nutri la tua curiosità ed impara tutto
in un **pop!** Il sapere va oltre le pagine di un libro.



lingue



arte



parole



taglia & cuci



in forma

Scopri quanto puoi imparare con un corso **pop!** Corsi di lingue, arte, cultura, scrittura creativa, nuovi modi di comunicare con le parole, taglio & cucito oppure puoi prenderti cura di te e mantenerti in ottima forma! Visita il nostro sito per scoprirli tutti: www.unipoptrieste.it

Università Popolare di Trieste - Piazza Ponterosso 6 - Tel. 040 6705111 - corsi@unipoptrieste.it

Barcolana è cresciuta nel corso degli anni. Come vedi questa evoluzione?

“In passato, chi partecipava alla Barcolana aveva una profonda conoscenza della vela e della barca. Le barche erano robuste e ben gestite. Oggi, molte persone partecipano senza l'esperienza necessaria, il che rende la sicurezza un aspetto ancora più critico. Le condizioni meteo possono cambiare rapidamente nel Golfo di Trieste, e la Bora è un fattore determinante. Tuttavia, la sfida di dominare la Bora è un elemento fondamentale del fascino della Barcolana. È una competizione contro se stessi e il mare. È importante amare il mare e affrontare questa regata con un gruppo di amici che condividono la stessa passione. La Barcolana è più di una semplice regata; è un evento che coinvolge la città stessa.”

Hai qualche consiglio per chi partecipa per la prima volta?

“Il mio consiglio principale è amare la vela e il mare in tutte le condizioni. La Barcolana va affrontata con serietà e preparazione. È un impegno che richiede un forte coinvolgimento psicologico, non solo un'escursione al mare. È importante partecipare con un gruppo di amici appassionati della vela. La Barcolana è un'esperienza unica che può cambiarti la vita.”



Scopri l'intervista integrale inquadrando il qr code



www.tinjan.hr

FIERA INTERNAZIONALE DEL PROSCIUTTO

13-15/10/2023
Tinjan, Istria, Croazia

Torna ad assaggiare il tuo prosciutto preferito!



Ami il mare?

Differenzia la plastica.



Se fai la differenziata
lo vedono tutti.



AcegasApsAmga



comune di trieste



EATALY IL GUSTO A POCHI PASSI DAL MARE

Una vetrata affacciata sul Golfo di Trieste, 3 piani, la più grande enoteca del Friuli Venezia Giulia con i migliori vini e grandi eventi dedicati alla cucina italiana, tanti luoghi di ristorazione per tutti i palati, un grande mercato: **Eataly Trieste** ti aspetta tutti i giorni con i suoi 3000mq dove imparare, comprare e degustare le grandi eccellenze enogastronomiche locali e italiane.

Inaugurato il 17 gennaio 2017 nell'edificio dell'ex Magazzino vini, il punto vendita è dedicato ai **Venti Buoni Italiani** (tra questi non poteva certo mancare la nostra Bora!) che rendono la biodiversità italiana unica al mondo, dando vita a prodotti di straordinaria qualità.

Al piano terra del negozio trovi la Piazza vista mare e il dehors esterno: luoghi unici da cui ammirare il golfo di Trieste, godersi la brezza marina, bere un caffè o mangiare ottimi piatti da abbinare a vini, birre e cocktail... il luogo perfetto dalla colazione alla cena.

Sempre al piano terra, al ristorante la **Barcaccia Fish-Academy** è possibile assaggiare tanti piatti di pesce, preparati utilizzando i prodotti del mercato di Eataly. Al primo piano, nel ristorante **Pizza&Cucina**, tutti i giorni lo chef **Claudio Palumbo** propone un menu di piatti di mare, di carne e non solo... non manca la pizza, cotta nel forno a legna. Su tutti i tre piani del negozio si sviluppa il **mercato**, dove i clienti possono girare tra i tanti scaffali e scegliere i migliori prodotti locali e nazionali, scoprirne le caratteristiche e le qualità: dalla pasta di Gagnano ai dolci tipici italiani, dall'olio e le conserve ai reparti freschi come la pescheria, la macelleria, salumi e formaggi e la panetteria, dove ogni giorno puoi acquistare il pane preparato fresco dai ragazzi e cotto rigorosamente nel forno a legna. Dal classico pane Rustic all'integrale, dall'impasto con noci o olive a quello con farine 100% di segale: ce n'è per tutti i gusti!

Al piano -1, scopri la **grande enoteca**: più di mille etichette da tutta Italia, con una selezione di eccellenze estere, vini, birre, liquori e super alcolici. E se sei un appassionato di cucina o vuoi conoscere i segreti che si celano dietro un buon vino, nella scuola puoi trovare un'ampia selezione di corsi: dalla pasta fresca alla pasticceria, dai corsi di degustazione alle attività didattiche per i più piccoli!

Scopri Eataly Trieste: è aperto tutti i giorni, con orario continuato.



inquadra il qr code



dal 1980

AFFILAUTENSILI NATISONE

DI MORETTIN

- UTENSILI LAVORAZIONE LEGNO • METALLI • PLASTICHE
RISTORAZIONE • BOSCHIVI
- **AFFILATURA** coltellerie da cucina, forbici, affettatrici, catene motoseghe e lame in genere
- HOBBY • FAI DA TE • SI ESEGUE MARCATURA LASER

...UTENSILI DA TAGLIO IN GENERE

STRADA PER OLEIS CIVIDALE Z.A. LEPROSO di Premariacco (UD)
Via S. Bombelli 6/b • Tel. 0432 716295 • Fax 0432 716700
info@affilautensili.com • www.affilautensili.com

*Tipicamente
triestino*



*Souvenir
prodotti tipici
via Einaudi 1*



BARCOLANA A TEATRO DI MONICA FERRI

Una settimana all'insegna della passione per la vela, senza dimenticare la cultura. Ricca è l'offerta di questi giorni, a partire dall'inaugurazione della Stagione di prosa del **Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia**. Dal 3 all'8 ottobre il sipario del Rossetti si alza con "la Coscienza di Zeno", di Italo Svevo, capolavoro del Novecento, testo di respiro europeo, ironico e affascinante. Con questa produzione il Teatro Stabile celebra i cent'anni del libro nell'ambito di un percorso di ricerca dedicato agli importanti giacimenti culturali del territorio. La regia è di Paolo Valerio. Zeno ha il volto di Alessandro Haber, un attore dal carisma potente e dall'istinto scenico personale.

Sempre al Rossetti, ma in Sala Bartoli, dal 4 ottobre alle 21.00, Mauro Covacich porta in scena un altro scrittore triestino, Saba. Con questo spettacolo si conclude la trilogia che il Rossetti ha prodotto per valorizzare gli inestimabili giacimenti culturali del territorio che ha dato i natali ad alcuni dei nomi fondamentali della letteratura del Novecento.

Ancora per la Prosa tra gli Eventi Speciali della Stagione della **Contrada** il 6 ottobre va in scena, alle 20.30, al **Teatro Bobbio**, "Boom" del comico, autore e regista Emiliano Luccisano. Uno sguardo scanzonato sul mondo che ci circonda fatto di illusioni che sembrano reali.

Per chi preferisce la musica Anna Kravtchenko sarà la protagonista il 4 ottobre, alle 20.30, al **Teatro Miela** del concerto promosso dall'Associazione Chamber Music Trieste. Definita dalla critica "il miracolo della tastiera", la Kravtchenko si impone nel panorama del pianismo internazionale dopo aver vinto, a soli 16 anni, il primo premio al prestigioso Concorso Internazionale "Ferruccio Busoni".

Ha suonato per le maggiori istituzioni musicali europee, come la Philharmonie di Berlino, la Goldener Saal del Musikverein di Vienna, il Concertgebouw di Amsterdam, nella Tonhalle di Zurigo per citarne alcuni. Si è esibita in Giappone, in Sud Africa, negli Stati Uniti e in Canada. Ha suonato con importanti orchestre tra le quali la BBC Philharmonic Orchestra, la Swedish Radio Symphony, Bayerischer Rundfunk Orchestra, collaborando con numerosi direttori di fama internazionale. In programma musiche di Robert Schumann e Johannes Brahms.

Infine al **Teatro Verdi** il 6 ottobre, alle 19.30, continua la Stagione sinfonica giunta al sesto appuntamento. Protagonisti il violino di Francesca Deگو e il pianoforte di Alessandro Taverna. Sul podio il Direttore Giulio Ciloni. In programma musiche di Carl Maria von Weber, Felix Mendelssohn - Bartholdy, Ludwig van Beethoven. Orchestra della Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi di Trieste.

Segui Teatralmente ogni venerdì dalle 12:15.



#COSTRUZIONI #EDILIZIA #INFISSI #ARREDI



TSR Costruzioni Srl
+39.345.043.4464
Email: info@tsr-srl.it
www.tsr-srl.it

Via del Bosco, 3
34131 Trieste



RADIO PUNTO ZERO IN CAMPO CON LA PALLACANESTRO TRIESTE

Pallacanestro Trieste e Radio Punto Zero ancora insieme per la stagione 2023/2024 che vede la squadra triestina nella Serie A2 Old Wild West all'interno del Girone Rosso. Il campionato di A2 prenderà il via il 1° ottobre e proseguirà con un calendario simmetrico per i gironi di andata e ritorno che si chiuderà il 4 febbraio 2024. In squadra riconfermati capitano Lodovico Deangeli, Stefano Bossi, Michele Ruzzier, Luca Campogrande e Giovanni Vildera. Insieme a loro in campo Giancarlo Ferrero, Francesco Candussi, Ariel Filloy, Eli Brooks e Justin Reyes. A fianco di coach Christian in questa avventura gli assistant coach Francesco Nanni e Marco Carretto.

Una nuova società, una rinnovata squadra ma l'entusiasmo di sempre guidato dal General Manager Michael Arcieri arrivato a Trieste con il titolo di miglior dirigente della Serie A per la stagione passata.

“Sarà una sfida importante ma siamo pronti, c'è grande energia. Il focus principale è quello della rinascita, di una squadra, che dovrà affrontare una stagione in A2 per riconquistare il primo possibile la promozione, e di una società, pronta per affrontare nuove sfide.”

Per la nuova stagione è arrivato a Trieste Jamion Christian, considerato uno dei migliori giovani head coach emergenti del basket universitario degli Stati Uniti. Coach, cosa ci dobbiamo aspettare da questo campionato?

“Sento la responsabilità del ruolo in questo posto carico di storia. Adoro questo gruppo di giocatori e quanto loro in primis vogliono bene ai loro tifosi. La A2 è un campionato estremamente difficile, dobbiamo mantenere lo spirito di resilienza, di serenità nel quotidiano, di competitività costruito fin qui. Il nostro sistema di gioco sarà un mix della mia esperienza statunitense e quella europea che ho avuto modo di studiare: un gioco veloce, che prevederà molti tiri da 3 punti, e che a livello difensivo si baserà sul rendere difficile agli avversari entrare nel pitturato. Abbiamo 10 giocatori in grado di ruotare tutti per dare il loro contributo alla squadra. Vi aspettiamo a palazzo ci sarà da divertirsi!”

RADIOCRONACA IN DIRETTA

Segui tutte le partite di Trieste in casa e in trasferta per il campionato 2023/2024 sulle frequenze di Radio Punto Zero, radio ufficiale della Pallacanestro Trieste, e in streaming da tutti i dispositivi su www.radiopuntozero.it.

Ad accompagnarti le voci di Federico Bolle, Riccardo Furlan e Francesco Freni e non perdere gli aggiornamenti settimanali ogni lunedì alle 11.15 con Maria Musil e Barbara Pernar.

BOSCO

una famiglia come la tua

Abbiamo a cuore la tua spesa

- Via Coroneo, 31/1 • Via Orlandini, 1 •
- Via Manna, 1 • Via Concordia, 6 • Via Franca, 4/2 •
- Piazza Goldoni, 10 • Via Settefontane, 51/1 •
- Opicina, Largo San Tommaso, 2-3 •

Maxi
SUPERMERCATI

gruppobosco.it



*Fare e
rinnovare!*

BRICO
CENTER
Vicini di fare

*Soluzioni
e occasioni!*

Via Giulia 88 tel. 040.566.236



CROSTINI CON SARDONI BARCOLANI

della redazione di Radio Chef

INGREDIENTI

- ✓ 4 fette di pane casereccio croccante o da tostare
- ✓ 8 sardoni freschi
- ✓ 1/4 cipolla rossa di Tropea
- ✓ 4 pomodorini gialli
- ✓ 4 pomodorini rossi
- ✓ 40 g di gorgonzola mascarponato
- ✓ 2 spicchi di limone
- ✓ 2 ciuffi di basilico
- ✓ Olio evo q.b.
- ✓ Sale e pepe nero in grani q.b.

PROCEDIMENTO

Affettare finemente la cipolla ad anelli e riporli in ammollo in acqua fredda per circa 20 minuti; asciugarli poi bene con carta da cucina. A parte, tagliare i pomodorini, metterli in una ciotola e condire con un po' d'olio e sale. Passare alla pulizia dei sardoni: eliminare la testa e le interiora e ripassarli velocemente in padella con un filo d'olio o su una piastra. In alternativa è possibile anche friggerli. Far tostare le fette di pane in forno o su una piastra ben calda, e spalmare con il gorgonzola mascarponato o con del burro. Disporre sopra i pomodorini, i sardoni e gli anelli di cipolla, completare con il basilico, un filo d'olio e una spolverata di pepe macinato. Servire i crostini accompagnati da qualche fetta di limone. I Supermercati Bosco consigliano in abbinamento il Pinot Bianco "Frontiere" di Tenuta Sant'Helena – Fantinel.

LO SAPEVI CHE...

“Sardone” è il termine usato a Trieste per indicare la comune alice o acciuga. Sono il tipico pesce della città e si contraddistinguono dai cugini di Napoli o Agrigento per il loro sapore intenso e diverso da quello a cui si potrebbe essere abituati. Si presetano piccoli e si riconoscono per la loro pasta bianca. Molto versatili, si prestano alla preparazione di diversi tipi di ricette tra cui i sardoni impanati. Piccola curiosità dalla Pescheria “La Bottega del Mare” di Trieste: è stato trovato un vaso sott'olio a New York di sardoni barcolani.

TRIESTE



www.turismofvg.it
IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

UNA COSTA DA CUI SALPARE



Inquadra il QR CODE
e inizia il tuo viaggio

È il momento di navigare in libertà in uno dei porti asburgici più importanti della storia, tra mare azzurro, onde scintillanti e il vento della Barcolana. È il momento di avventurarsi oltre le falesie illuminate dal sole e i castelli che si specchiano nell'acqua, alla scoperta della costiera triestina.

Info: 800 016 044 / info@promoturismo.fvg.it

IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA





PEDOCI SCOTADEO

di Gioia Turconi da Trieste

INGREDIENTI

- ✓ 1 kg pedoci
- ✓ Sale grosso q.b.
- ✓ Una manciata di pangrattato
- ✓ 1 mazzetto di prezzemolo
- ✓ Qualche pomodoro ciliegino (facoltativo)
- ✓ 1 spicchio d'aglio
- ✓ Olio evo q.b.
- ✓ Sale e pepe q.b.

PROCEDIMENTO

Riporre i pedoci per circa 30 minuti in acqua e sale grosso. Pulire i pedoci: con una spugnetta abrasiva eliminare le impurità esterne e la barba, il filamento che esce dal mollusco e sciacquarli bene. Mettere sul fuoco una padella con un cucchiaio di olio evo e far rosolare uno spicchio d'aglio (facoltativo). Aggiungere una manciata di pane grattugiato e cuocere fino a doratura. A questo punto unire le cozze, aggiungere il prezzemolo tritato, a piacere qualche pomodoro ciliegino tagliato a metà e sfumare con il vino. Cuocere il tutto a fuoco lento per circa 10 minuti rigirando di tanto in tanto. Servire i pedoci in una terrina a centro tavola ancora caldi accompagnati da pane abbrustolito. I Supermercati Bosco consigliano in abbinamento il Friulano di La Roncaia.

LO SAPEVI CHE...

Le cozze tristine, o “pedoci”, hanno un frutto di dimensioni piccole ma molto saporito grazie all'acqua del Golfo di Trieste. Ci racconta Dorina della pescheria “La Bottega del Mare” che c'è una tradizione molto forte nel capoluogo giuliano di questo tipo di frutti di mare, infatti subito dopo i sardoni che conquistano il podio della città, ci sono loro: le cozze. Per gustare al meglio questa ricetta i pedoci vanno mangiati caldi direttamente dal piatto o padella in cui vengono serviti. Potreste così rischiare di scottarvi le dita, ed è da qui che nasce il termine “scotadeo”.

E

*eccellente
ristorante*

QUALITÀ
PASSIONE
ARTE

Lasciati trasportare dal
sapore irresistibile delle
nostre ricette.



IN TEMA BARCOLANA, ECCELLENTE RISTORANTE
COGLIE L'OCCASIONE DI FARVI ENTRARE
IN UN'ERA ANNI '40 STILE NAVALE RETRO'.



ECCELLENTE RISTORANTE
VIA TRENTO, 7 | TRIESTE

+39 040 203 8634

PRENOTAZIONI@RISTORANTE-ECCELLENTE.IT



Segui i nostri
social account



BRANZINO AL SALE

di Andrea Pellegrini da Firenze

INGREDIENTI

- ✓ 500 g branzino
- ✓ 1 kg sale grosso
- ✓ 1 limone non trattato
- ✓ Prezzemolo q.b.

PROCEDIMENTO

Disporre uno strato di sale su una teglia ricoperta con carta da forno. Adagiare il branzino già pulito ma non squamato (per questa operazione potete rivolgervi alla vostra pescheria di fiducia) direttamente sul sale. Farcire il pesce con alcune fette di limone tagliate sottili e il prezzemolo tritato grossolanamente. Ricoprire il branzino totalmente con il restante sale grosso. Infornare a 200/220° per circa 25 minuti. Una volta cotto attendere qualche minuto e, con un cucchiaio, liberare il branzino dal sale. Trasferirlo su un piatto da portata e rimuovere la pelle, se viene via facilmente e la carne risulta morbida e succosa il pesce è cotto bene (altrimenti infornare ancora per qualche minuto). Separare i filetti dalla lisca e impiattare. I Supermercati Bosco consigliano in abbinamento la Ribolla Gialla di La Roncaia.

LO SAPEVI CHE...

Nella scelta del branzino si possono trovare in commercio quello pescato, che arriva dall'alto mare poiché sotto porto il pesce tende a mangiare un po' di tutto, e quello da allevamento, anche molto buono se allevato in pezzature di mare, senza mangimi. Dorina della pescheria "La Bottega del Mare" di Trieste consiglia di servire il branzino lessato o al forno con una crema realizzata con panna acida e condita con un pizzico di sale, una macinata di pepe, un cucchiaio d'olio evo, un cucchiaino di aceto e dell'erba cipollina.

**Vi aspettiamo quassù
a vivere il foliage!**

DAL 1957 UN POSTO DI (P)ASSAGGIO!
DAWIT
Die Jause





TORTA DI NONNA ZITA

di Maria Rondi da Trieste

INGREDIENTI

- ✓ Per la crema cruda al cioccolato:
- ✓ 150 g di burro
- ✓ 50 g di zucchero a velo
- ✓ 3 tuorli
- ✓ 50 g di cacao amaro Perugina
- ✓ 3 cucchiaini di rhum

Per le cialde:

- ✓ 300 g di mandorle crude, non sbucciate
- ✓ 300 g di zucchero semolato
- ✓ 3 albumi
- ✓ Farina q.b

PROCEDIMENTO

Mettere le mandorle nel mixer e ridurle in una polvere non troppo fine. Aggiungere lo zucchero e i 3 albumi montati. Mescolare con le mani infarinate fino ad ottenere un composto omogeneo. Dividere in tre parti uguali e con il mattarello ben infarinato, formare 3 dischi di circa 26 cm di diametro e mezzo cm di spessore. Infornarli uno alla volta su una teglia ricoperta con carta da forno a 180° per circa 10 minuti o fino a quando avranno assunto un colore dorato. Lasciar raffreddare. Per la crema al cioccolato riporre il burro, lo zucchero a velo, i tuorli e il cacao in una ciotola e amalgamare con un cucchiaino di legno fino ad ottenere un composto cremoso, infine aggiungere il rhum. Spalmare la crema sulla superficie della prima cialda, posizionare sopra la seconda cialda e procedere fino a completare con piccoli ciuffi di crema in superficie aiutandosi con una sac-a-poché. I Supermercati Bosco consigliano in abbinamento il Ramandolo Dolce di Zuccolo.

RADIO CHEF, LE NUOVE PUNTATE SU RADIO PUNTO ZERO

Radio Chef ritorna da ottobre con una nuova edizione! Il programma di cucina di Radio Punto Zero a marchio "Io sono FVG" condotto da Barbara Pernar e Maria Musil ti aspetta con nuove puntate alla scoperta delle ricette degli ascoltatori e dei prodotti del Friuli Venezia Giulia. Appuntamento il giovedì e il venerdì alle 12.30, sulle nostre frequenze, in streaming e in diretta video su Facebook e YouTube "Radio Punto Zero Tre Venezie" e sulla WebTV. Il ricettario di Radio Chef è disponibile sul nostro sito, invia anche tu la tua ricetta compilando il form dedicato. Pronto a metterti in gioco? La community di Radio Chef ti aspetta!



BARCOLANA 55 - GLI EVENTI IN MARE

Barcolana Young dal 30 settembre al 1 ottobre 2023 in Molo IV

Sei prove dedicate ai giovani velisti nati nel 2008-2012 (Divisione A), 2013-2014 (Divisione B).

Barcolana Nuota 1 ottobre 2023 partenza ore 12.00 in Molo IV

Nuotatori di fondo amatoriali e professionisti di tutte le età si sfidano in un percorso di un chilometro tutto da nuotare lungo le Rive di Trieste.

Maxi - Trofeo Portopiccolo dal 3 al 5 ottobre

Un evento nell'evento unisce il glamour di una destinazione unica a regate di alto valore sportivo dedicate alle imbarcazioni di oltre 16 metri di lunghezza.

Barcolana - Sfida Adriatica 5 ottobre 2023

Sinergia tra alcune delle regate protagoniste della stagione velica adriatica, la Dannunziana di Pescara, la Regata del Conero e la Go To Barcolana da Ravenna.

Barcolana da Ravenna - Trofeo Gruppo Hera dal 5 al 7 ottobre 2023

La "versione occidentale" del format "Go To Barcolana".

Regata Armatori LNI 6 ottobre 2023 nel Golfo di Trieste

Regata dedicata alle imbarcazioni iscritte alle diverse sezioni della Lega Nazionale Italia che si trovano a Trieste per partecipare alla Barcolana.

Barcolana Classic - Trofeo Siad 7 ottobre 2023 ore 10.30 sfilata, 11.30 regata

Barcolana Classic è la regata dedicata alle signore del

mare che torneranno a colorare il mare di Trieste.

Barcolana by night - Snam cup 7 ottobre 2023 in Molo Audace

Una regata che diventa spettacolo tra gli equipaggi delle classi monotipo Ufo 28, Meteor e Melges 24, un evento che ogni anno appassiona il pubblico.

Barcolana from Slovenia 7 ottobre 2023 dalle 11.00 nel Golfo di Trieste

Una regata che accompagna i velisti della costa adriatica orientale lungo la rotta verso Trieste. Partenza da Isola e arrivo davanti a Piazza Unità d'Italia.

Barcolana One Design 6 e 7 ottobre 2023 a Grignano Un'occasione per chi possiede uno scafo One Design (Melges 24, Meteor o Ufo 28) di regatare per "scaldare le vele" e testare l'equipaggio.

Barcolana Parasailing 5 e 6 ottobre 2023 nel Golfo di Trieste

Dedicato alle imbarcazioni Hansa 303 e i 2.4mR è un evento inclusivo che ha come obiettivo valorizzare il tema del Parasailing.

Barcolana Sup Experience Grado 30 settembre 2023 nella Laguna di Grado

Manifestazione non competitiva nelle acque della laguna di Grado. Partenza dalla Spiaggia Imperiale e arrivo al Mandracchio per un percorso di circa 4 km.

Regata Barcolana 8 ottobre 2023

La partenza è fissata alle 10.30 e la linea del via è posizionata tra Barcola e Miramare.

NUOVO RENAULT AUSTRAL E-TECH FULL HYBRID 200 CV



guida in elettrico in città fino all'80% del tempo⁽¹⁾
fino a 130 km/h in modalità elettrica⁽¹⁾
fino a 1.100 km di autonomia⁽²⁾

(1) le prestazioni in modalità elettrica dipendono dallo stato di carica della batteria e dallo stile di guida.

(2) dato da protocollo wltc relativo a vettura con pieno di carburante.

nuova gamma Renault Austral: emissioni co₂ da 104 a 147 g/km. consumi ciclo misto da 4,6 a 6,5 l/100 km (wltc-worldwide harmonized light vehicles test procedure). emissioni e consumi omologati secondo la normativa comunitaria vigente. foto non rappresentativa del prodotto.

Renault raccomanda 

renault.it

AUTONORDFIORETTO

Muggia (TS)
Strada delle Saline, 2
Tel. 040 281212

Pordenone (PN)
Viale Venezia, 121/A
Tel. 0434 541555

Reana del Rojale (UD)
Via Nazionale, 29
Tel. 0432 284286

www.autonordfioretto.it



LE DIRETTE DI RADIO PUNTO ZERO:

SALOTTO BARCOLANA: dal 4 all'8 ottobre in diretta dalle rive di Trieste
Interviste, curiosità e tanti ospiti, per farvi vivere una Barcolana a 360°

BARCOLANA YOUNG: sabato 30 settembre e domenica 1 ottobre dalle 10
Le interviste ai piccoli protagonisti

PORTOPICCOLO MAXI RACE: 3-4-5 ottobre, radiocronaca in diretta

52° TROFEO BERNETTI: sabato 30 settembre aggiornamenti da Bernetti
Warm-up, regata riservata alle classi ORC e OPEN Maxi,
domenica 1 ottobre la radiocronaca in diretta dalle 9

55° BARCOLANA: domenica 8 ottobre, radiocronaca in diretta dalle 8
con Andrea Falcon, Barbara Pernar, Igor Damilano e Maria Musil

